

DIE BLYE TYDING VOLGENS

MATTHAIO

Outeur : Matthaio, die Apostel
Aan : Joodse Gelowiges
Rede : Om te Bewys dat
Geskryf in : IESO is die Regeerder.
Geskryf tussen : Jerusalem
Geskryf tussen : 60-66 CE

Voorwoord

Die Blye Tyding bring die blye boodskap dat IESO die beloofde Verlosser is. Met aanhalings uit die ou testament word aangetoon dat die Ou-Testamentiese beloftes in vervulling gegaan het met die geboorte van IESO en dat Hy die Gesalfde is, die Seun van die lewende Aleim.

In die Blye Tyding word die verhaal van IESO beskryf van Sy geboorte af tot Sy laaste opdrag aan Sy dissipels. Dit is egter nie 'n lewensbeskrywing van IESO nie, maar eerder 'n getuigenis oor wat Hy gedoen en geleer het. Die verhaal word afgewissel deur vyf lang uitsprake van IESO oor die koninkryk van die hemel: (1) die bergrede, (2) die opdrag aan die twaalf dissipels, (3) die gelykenisse oor die koninkryk, (4) die betekenis van dissipelskap en (5) koms van die koninkryk.

Die Geslagsregister van IESO die Gesalfde.

(Louka. 3: 23-38.)

1 Die geslagsregister van IESO die Gesalfde, die Seun van Daudid, die Seun van Abrahaam:

- 2 Abrahaam was die vader van Isaak,
 en Isaak die vader van Iakob, en
 Iakob die vader van Iouda en sy
 broers;
- 3 en Iouda was die vader van Perets en
 Zerach by Tamar, en Perets was die
 vader van Chetsroun, en Chetsroun die
 vader van Aram,
- 4 en Aram die vader van Amminadab, en
 Amminadab die vader van Nachshoun,
 en Nachshoun die vader van Salmoun,
- 5 en Salmoun die vader van Booz by
 Raab, en Booz die vader van Oubed by
 Routh, en Oubed die vader van Iessai,
 en Iessai die vader van koning
- 6 Daudid,
 en koning Daudid die vader
 van Salomon by die vrou van Ourhia,
- 7 en Salomon die vader van
 Rhoboam, en Rhoboam die vader
 van Abía, en Abía die vader van
 Asa,
- 8 en Asa die vader van
 Ioshaphat, en Ioshaphat die vader van
 Ioram, en Ioram die vader van Ozia,

- 9 en Ozia die vader van Ioatham,
 en Ioatham die vader van Achaz, en
 Achaz die vader van Ezekia,
 en Ezekia die vader van
 Manasse, en Manasse die
 vader van Amon, en Amon die
 vader van Ioshia,
- 11 en Ioshia die vader van
 Iechonia en sy broers in die tyd van
 die Babuloniese ballingskap.
- 12 En ná die Babuloniese
 ballingskap het Iechonia die vader
 geword van Salathiel, en
 Salathiel was die vader van
 Zorobabel,
- 13 en Zorobabel die vader van
 Abioud, en Abioud die vader van
 Eliakeim, en Eliakeim die vader van
 Azor,
- 14 en Azor die vader van Sadok, en
 Sadok die vader van Acheim, en
 Acheim die vader van Eliad,
- 15 en Eliad die vader van
 Eleazar, en Eleazar die vader van
 Matthan, en Matthan die vader van
 Iakob,
- 16 en Iakob die vader van Ioseph, die
 man van Marhia uit wie gebore is IESO
 wat die Gesalfde genoem word.

17 Al die geslagte dan van Abrahaam tot Daudid is veertien geslagte, en van Daudid tot die Babuloniese ballingskap veertien geslagte, en van die Babuloniese ballingskap tot die Gesalfde veertien geslagte.

Die Geboorte van IESO die Gesalfde.

(Louka. 2: 1 – 7)

18 Die geboorte van IESO die Gesalfde was dan só: Toe Sy moeder Marhia verloof was aan Ioseph, voordat hulle saamgekom het, is sy swanger bevind uit die Heilige Gees.

19 En Ioseph haar man, omdat hy regverdig was en onwillig om haar openbaar te maak, het hom voorgeneem om in die geheim van haar te skei.

20 Maar terwyl hy dit in die gedagte gehad het, verskyn daar 'n Engel van IEOUE in 'n droom aan hom en sê: Ioseph, seun van Daudid, wees nie bevrees om Marhia, jou vrou, by jou te neem nie, want wat in haar verwek is, is uit die Heilige Gees;

21 en sy sal 'n Seun baar, en jy moet Hom IESO noem, want dit is Hy wat Sy volk van hulle sondes sal verlos.

22 En dit het alles gebeur, sodat die Woord vervul sou word wat IEOUE deur die profeet gespreek het:

23 Kyk, die maagd sal swanger word
 en 'n Seun baar, en hulle sal Hom
 Emmanouel noem, dit is, as dit

vertaal word: Aleim met ons.

Esai. 7:14 LXX & MT

24 En toe Ioseph uit die slaap wakker word, het hy gedoen

soos die Engel van IEOUE hom beveel het en sy vrou by hom geneem;

25 en hy het haar nie beken totdat sy haar eersgebore Seun gebaar het nie; en hy het Hom IESO genoem.

Die Wyse manne uit die Ooste.

(Louka. 2: 8 – 20)

2 En toe IESO te Betlehem in Judéa gebore is, in die dae van koning Erhode, het daar wyse manne uit die Ooste in Jerusalem aangekom

2 en gesê: Waar is die Koning van die Jode, wat gebore is? Want ons het Sy ster in die Ooste gesien en gekom om Hom hulde te bewys.

3 En toe koning Erhode dit hoor, was hy ontsteld en die hele Jerusalem saam met hom;

4 en hy het al die owerpriesters en die skrifgeleerdes van die volk bymekaar laat kom en by hulle navraag gedoen waar die Gesalfde gebore sou word.

5 En hulle het vir hom gesê: Te Betlehem in Judéa, want so is daar deur die profeet geskrywe:

6 En jy, Betlehem, land van Judéa, is volstrek nie die geringste onder die vorste van Judéa nie, want uit jou sal 'n Leidsman voortkom wat vir My volk Ishrael 'n Herder sal wees. *Mika. 5:2 LXX & MT*

7 Toe het Erhode die wyse manne in die geheim geroep en hulle na die tyd van die ster se verskyning uitgevra;

8 en hy het hulle na Betlehem gestuur en gesê: Gaan doen noukeurig ondersoek na die Kindjie, en as julle Hom vind, laat my weet, sodat ek ook kan gaan en Hom hulde bewys.

9 En nadat hulle die koning aangehoor het, het hulle vertrek. En kyk, die ster wat hulle in die Ooste gesien het, gaan voor hulle uit totdat hy kom en bly staan bo-oor die plek waar die Kindjie was.

10 En toe hulle die ster sien, het hulle hul met baie groot blydschap verheug.

11 En hulle het in die huis gegaan en die Kindjie by Marhia, Sy moeder, gevind en neergeval en Hom hulde bewys. Daarop maak hulle hul skatte oop en bring vir Hom geskenke: goud en wierook en mirre.

12 En omdat hulle in 'n droom 'n Hemelse waarskuwing ontvang het om nie na Erhode terug te keer nie, het hulle met 'n ander pad na hul land teruggegaan.

Die Vlugh na Egipte.

13 En toe hulle teruggegaan het, verskyn daar 'n Engel van die Regeerder in 'n droom aan Ioseph en sê: Sta op, neem die Kindjie en Sy moeder en vlugh na Egipte, en bly daar totdat ek jou sê; want Erhode gaan die Kindjie soek om Hom dood te maak.

14 Hy het toe opgestaan, die Kindjie en Sy moeder in die nag geneem en na Egipte vertrek.

15 En hy was daar tot die dood van

Erhode, sodat die Woord vervul sou word wat IEOUE gespreek het deur die profeet: Uit Egipte het Ek My Seun geroep.

Osee. 11:1 LXX & MT

Die Kindermoord.

16 Toe Erhode sien dat hy deur die wyse manne mislei was, het hy baie woedend geword en gestuur en in Betlehem en in al die omstreke daarvan al die seuntjies van twee jaar en daaronder laat ombring, ooreenkomstig die tyd wat hy van die wyse manne uitgevra het.

17 Toe is vervul wat deur Ierhemia, die profeet, gespreek is toe hy gesê het:

18 'n Stem is in Arama gehoor: rouklag en geweën en groot gekerm; Ragel beween haar kinders en wil nie vertrous word nie, omdat hulle daar nie meer is nie.

Ierhemia. 31:15 MT

Ierhemia.38:15 LXX

Die Terugkeer uit Egipte.

19 En ná die dood van Erhode het daar 'n Engel van IEOUE in 'n droom aan Ioseph in Egipte verskyn

20 en gesê: Sta op, neem die Kindjie en sy moeder, en gaan na die land van Ishrael; want hulle is dood wat die Lewe van die Kindjie gesoek het.

21 En hy het opgestaan, die Kindjie en Sy moeder geneem en in die land van Ishrael gekom.

22 Maar toe hy hoor dat Arhchelau oor Judéa koning was in die plek van sy vader Erhode, was hy bevrees om daarheen te gaan. En hy het 'n Hemelse waarskuwing in 'n droom ontvang en na die streke van Galiléa teruggekeer.

23 En hy het gaan woon in 'n stad met die naam van Násaret, sodat vervul sou word wat deur die profete gespreek is, dat Hy Nasaréner genoem sou word.

Die Predikasie van Ioanne die Doper.

(*Marhko. 1: 1-8; Louka. 3: 1 – 18;*

Ioanne. 1: 6-8, 19-36; 3: 23-32.)

3 In daardie dae het Ioanne die Doper opgetree en in die woestyn van Judéa

2 gepreek en gesê: Bekeer julle, want die Koninkryk van die hemele het naby gekom.

3 Want dit is hy van wie deur die profeet Esaia gespreek is toe hy gesê het: Die stem van een wat roep in die woestyn: Berei die weg van die Regeerder, maak Sy paaie reguit! *Esaia. 40:3 LXX & MT*

4 En hy, Ioanne, het 'n kleed gedra van kameelhare en 'n leergord om sy heupe, en sy voedsel was sprinkane en wilde heuning.

5 En Jerusalem en die hele Judéa en die hele omtrek van die

Jordaan het uitgegaan na hom toe.

6 En hulle is deur hom in die Jordaan gedoop met belydenis van hulle sondes.

7 Maar toe hy baie van die Fariseërs en Sadduseërs na sy doop sien kom, sê hy vir hulle: Addergeslag, wie het julle aangewys om te vlug vir die toorn wat aan kom is?

8 Dra dan vrugte wat by die bekering pas.

9 En moenie dink om by julleself te sê: ons het Abrahams vader nie; want ek sê vir julle dat Aleim mag het om uit hierdie klippe kinders vir Abraham op te wek.

10 Maar die byl lê ook al teen die wortel van die bome. Elke boom wat geen goeie vrugte dra nie, word uitgekap en in die vuur gegooi.

11 Ek doop julle wel met water tot bekering; maar Hy wat ná my kom, is sterker as ek, wie se skoene ek nie waardig is om aan te dra nie. Hy sal julle doop met die Heilige Gees en met vuur.

12 Sy skop is in Sy hand, en Hy sal Sy dorsvloer deur en deur skoonmaak en Sy koring in die skuur saambring, maar die kaf sal Hy met onuitbluslike vuur verbrand.

IESO word gedoop.

(*Marhko. 1: 9-11; Louka. 3: 21 – 22; Ioanne. 1: 31-34*)

13 Toe het IESO van Galiléa na die Jordaan, na Ioanne gekom om deur hom gedoop te word.

14 Maar Ioanne het Hom ernstig teëgegaan en gesê: Ek het nodig om deur U gedoop te word, en kom U na my toe?

15 Maar IESO het geantwoord en vir hom gesê: Laat dit nou toe, want só pas dit ons om alle Geregtigheid te vervul. Daarna het hy Hom toegelaat.

16 En nadat IESO gedoop was, het Hy dadelik uit die water opgeklim, en meteens gaan die hemele vir Hom oop, en Hy sien die Gees van Aleim soos 'n duif neerdaal en op Hom kom.

17 En daar kom 'n stem uit die hemele wat sê: Dit is My geliefde Seun in wie Ek 'n welbehag het.

Die Versoeking van IESO.

(*Marhko. 1: 12-13; Louka. 4: 1 - 13*)

4 Toe is IESO deur die Gees weggelei die woestyn in om versoek te word deur die duiwel.

2 En nadat Hy veertig dae en veertig nagte gevas het, het Hy naderhand honger geword.

3 En die versoeker het na Hom gekom en gesê: As U die Seun van Aleim is, sê dat hierdie klippe brode word.

4 Maar Hy antwoord en sê: Daar is geskrywe: Die mens sal nie van brood alleen lewe nie, maar van elke Woord wat deur die mond van Aleim uitgaan.

Sde MoUse. 8:3 LXX & MT

5 Toe neem die duiwel Hom saam na die heilige stad en laat Hom op die dak van die tempel staan

6 en sê vir Hom: As U die Seun van Aleim is, werp Uself af; want daar is geskrywe:

Hy sal Sy Engele bevel gee aangaande U, en hulle sal U op die hande dra, sodat U nie miskien U voet teen 'n klip stamp nie.

LXX-Psalm. 90:11, 12; MT-91:11, 12

7 IESO sê vir hom: Daar is óók geskrywe: Jy mag IEOUE jou Aleim nie versoek nie.

Sde MoUse. 6:16 LXX MT

8 Weer neem die duiwel Hom saam na 'n baie hoë berg en wys Hom al die koninkryke van die wêreld en hulle heerlijkheid,

9 en sê vir Hom: Al hierdie dinge sal ek aan U gee as U neerval en my aanbid.

10 Toe sê IESO vir hom: Gaan weg, satan! want daar is geskrywe: IEOUE jou Aleim moet jy aanbid en Hom alleen dien.

Sde MoUse. 6:13 LXX MT

11 Daarna het die duiwel Hom laat staan, en daar het Engele gekom en Hom gedien.

IESO begin Sy werk in Galiléa.

(*Marhko. 1: 14 vv.; Louka. 4: 14 vv.; 4: 1 - 11*)

12 En toe IESO hoor dat Ioanne in die gevangenis gesit was, het Hy na Galiléa teruggegaan.

13 En Hy het Násaret verlaat en gaan woon in Kapérnaüm aan die see, in die gebied van Zaboulon en Nephthalim,

14 sodat vervul sou word wat gespreek is deur Esaia, die profeet, toe hy gesê het:

15 Die land Zaboulon en die land Nephthalim, na die see toe, oorkant die Jordaan, Galiléa van die nasies—

16 die volk wat in duisternis sit, het 'n groot Lig gesien, en die wat sit in die land en skaduwee van die dood, vir hulle het 'n Lig opgegaan.

Esaia. 9:1, 2 LXX MT

17 Van toe af het IESO begin om te preek en te sê: Bekeer julle, want die Koninkryk van die hemele het naby gekom.

IESO Roep Vier Vissermanne.

18 En terwyl IESO langs die see van Galiléa loop, sien Hy twee broers, Simon wat genoem word Petrho, en Andrhea, sy broer, besig om 'n net in die see uit te gooi; want hulle was vissers.

19 En Hy sê vir hulle: Kom agter My aan, en Ek sal julle vissers van mense maak.

20 En hulle het dadelik die nette laat staan en Hom gevolg.

21 En toe Hy daarvandaan verder gaan, sien Hy twee ander broers, Iakobo, die seun van Zebedai, en Ioanne, sy broer, in die skuit saam met hulle vader Zebedai, besig om hulle nette heel te maak; en Hy het hulle geroep.

22 En hulle het dadelik die skuit en hulle vader verlaat en

Hom gevolg.

IESO Leer, Preek en Genees.

23 En IESO het deur die hele Galiléa rondgegaan en in hulle sinagoges Geleer en die Blye Tyding van die Koninkryk verkondig en elke siekte en elke kwaal onder die volk genees.

24 En die gerug aangaande Hom is versprei oor die hele Sírië; en hulle het na Hom gebring almal wat ongesteld was, wat gekwel was deur allerhande siektes en pyne en wat van duiwels besete was, en maansiekes en verlamdes; en Hy het hulle gesond gemaak.

25 En groot menigtes het Hom gevolg van Galiléa en Dekápolis en Jerusalem en Judéa en van oorkant die Jordaan af.

Die Bergpredikasie; Die Saligsprekinge.

(Louka. 6: 17-49.)

5 En toe Hy die skare sien, het Hy op die berg geklim; en nadat Hy gaan sit het, het Sy dissipels na Hom gekom;

2 en Hy het Sy mond geopen en hulle Geleer en gesê:

Ware Geluk.

3 Salig is die wat arm van gees is,
want aan hulle behoort die Koninkryk van die hemele.

4 Salig is die wat treur, want hulle sal
Vertrous word.

5 Salig is die sagmoediges, want
hulle sal die aarde beërwe.

Psalm. 37:11 LXX & MT

6 Salig is die wat honger en dors na
die Geregtigheid, want hulle sal versadig word.

7 Salig is die barmhartiges, want aan
hulle sal barmhartigheid bewys word.

8 Salig is die wat rein van hart is,
want hulle sal Aleim sien.

9 Salig is die vredemakers, want
hulle sal kinders van Aleim genoem word.

10 Salig is die wat vervolgt word ter
wille van die Geregtigheid, want aan
hulle behoort die Koninkryk van die hemele.

11 Salig is julle wanneer die mense
julle beledig en vervolgt en valslik
allerhande kwaad teen julle spreek
om My ontwil.

12 Verbly en verheug julle omdat julle Loon groot is in die hemele; want so het hulle die profete vervolgt wat voor julle gewees het.

Sout en Lig.

13 Julle is die sout van die aarde, maar as die sout laf geword het, waarmee sal dit gesout word? Dit deug nêrens meer voor as om buite gegooi en deur die mense vertrap te word nie.

14 Julle is die lig van die wêreld. 'n Stad wat bo-op 'n berg lê, kan nie weggesteek word nie;

15 en 'n mens steek ook nie 'n lamp op en sit dit onder die maatemmer nie, maar op die staander, en dit skyn vir almal wat in die huis is.

Lering oor die Wet.

16 Laat julle lig só skyn voor die mense, dat hulle julle goeie werke kan sien en julle Vader wat in die hemele is, verheerlik.

17 Moenie dink dat Ek gekom het om die wet of die profete te ontbind nie. Ek het nie gekom om te ontbind nie, maar om te vervul.

18 Want Amen Ek sê vir julle, voordat die hemel en die aarde verbygaan, sal nie een jota of een titteltjie van die wet ooit verbygaan totdat alles gebeur het nie.

19 Elkeen dus wat een van die minste van hierdie Gebooie breek en die mense só leer, sal die minste genoem word in die Koninkryk van die hemele; maar elkeen wat dit doen en leer, hy sal groot genoem word in die Koninkryk van die hemele.

20 Want Ek sê vir julle dat, as julle geregtigheid nie oervloediger is as dié van die skrifgeleerdes en Fariseërs nie, julle nooit in die Koninkryk van die hemele sal ingaan nie.

Lering oor Woede

21 Julle het gehoor dat aan die mense van die ou tyd gesê is: Jy mag nie doodslaan nie, maar elkeen wat doodslaan, moet verantwoording doen voor die gereg. *2de MoUse. 20:13; LXX & MT*
5de MoUse. 5:17. LXX & MT

22 Maar Ek sê vir julle dat elkeen wat vir sy broeder sonder rede kwaad is, verantwoording moet doen voor die gereg; en elkeen wat vir sy broeder sê: Raka! moet verantwoording doen voor die Groot Raad; en elkeen wat sê: Jou dwaas! moet verantwoording doen in die helse vuur.

23 As jy dan jou gawe na die altaar bring en dit jou daar byval dat jou broeder iets teen jou het,

24 laat jou gawe daar voor die altaar bly en gaan versoen jou eers met jou broeder, en kom dan en bring jou gawe.

25 Wees gou goedgesind teenoor jou teëparty so lank as jy nog saam met hom op die pad is, sodat die teëparty jou nie miskien oorgee aan die regter en die regter jou oorgee aan die geregsdienaer en jy in die gevangenis gewerp word nie.

26 Amen Ek sê vir jou, jy sal daar sekerlik nie uitkom voordat jy die laaste oortjie betaal het nie.

Lering oor Egbreuk.

27 Julle het gehoor dat aan die mense van die ou tyd gesê is: Jy mag nie egbreek nie.
2de MoUse. 20:14;
5de MoUse. 5:18 LXX & MT

28 Maar Ek sê vir julle dat elkeen wat na 'n vrou kyk om haar te begeer, reeds in sy hart met haar egbreuk gepleeg het.

29 As jou regteroog jou dan laat struikel, ruk dit uit en gooi dit weg van jou af; want dit is vir jou beter dat een van jou lede vergaan en nie jou hele liggaam in die hel gewerp word nie.

30 En as jou regterkant jou laat struikel, kap dit af en gooi dit weg van jou af; want dit is vir jou beter dat een van jou lede vergaan en nie jou hele liggaam in die hel gewerp word nie.

Lering oor Egskeiding.

31 Daar is ook gesê: Elkeen wat van sy vrou skei, moet haar 'n skeibrief gee.
5de MoUse. 24:1 LXX & MT

32 Maar Ek sê vir julle dat elkeen wat van sy vrou skei, behalwe omrede van hoerery, maak dat sy egbreuk pleeg, en elkeen wat die geskeie vrou trou, pleeg egbreuk.

Lering oor Ede.

33 Verder het julle gehoor dat aan die mense van die ou tyd gesê is:

Jy mag nie vals sweer nie, maar jy moet jou ede aan IEOUE hou.
3de MoUse. 19:12;
4de MoUse. 30:2 LXX & MT

34 Maar Ek sê vir julle:

Sweer hoegenaamd nie—nie by die hemel nie, omdat dit die troon van Aleim is; *Esaia. 66:1 LXX & MT*

35 ook nie by die aarde nie, omdat dit die voetbank van Sy voete is; ook nie by Jerusalem nie, omdat dit die stad is van die groot Koning; *Esaia. 66:1;*
Psalms. 48:2 LXX & MT

36 ook by jou hoof mag jy nie sweer nie, omdat jy nie een haar wit of swart kan maak nie.

37 Maar laat julle Woord wees: Ja ja, nee nee. Wat meer as dit is, is uit die bouse.

Lering oor die neming van Wraak.

38 Julle het gehoor dat daar gesê is: Oog vir oog en tand vir tand. *2de MoUse. 21:24; 3de MoUse. 24:20; 5de MoUse. 19:21 LXX & MT*

39 Maar Ek sê vir julle dat julle 'n slegte mens nie moet weerstaan nie; maar as iemand jou op jou regterwang slaan, draai ook die ander een na hom toe.

40 En hy wat met jou na die gereg wil gaan en jou onderkleed wil neem, laat hom ook die bo-kleed kry.

41 En elkeen wat van jou een myl afdwing, loop met hom twee myl saam.

42 Gee aan hom wat jou iets vra, en wys hom nie af wat van jou wil leen nie.

43 Julle het gehoor dat daar gesê is: Jy moet jou naaste liefhê en jou vyand moet jy haat.
3de MoUse. 19:18 LXX & MT

44 Maar Ek sê vir julle: Julle moet jul vyande liefhê; seën die wat vir julle vervloek, doen goed aan die wat vir julle haat, en bid vir die wat julle beledig en julle vervolg;

45 sodat julle kinders kan word van julle Vader wat in die hemele is; want Hy laat Sy son opgaan oor slegtes en goeies, en Hy laat reën op regverdiges en onregverdiges.

46 Want as julle liefhet die wat vir julle liefhet, watter loon het julle? Doen die tollenaars nie ook dieselfde nie?

47 En as julle net jul broeders groet, wat besonders doen julle dan? Doen die tollenaars nie ook so nie?

48 Wees julle dan volmaak soos julle Vader in die hemele volmaak is.

Lering oor Liefdadigheid.

6 1. Pas op dat julle nie jul liefdadigheid voor die mense bewys om deur hulle gesien te word nie; anders het julle geen loon by julle Vader wat in die hemele is nie.

2 Wanneer jy dan liefdadigheid bewys, moenie 'n trompet voor jou blaas soos die geveinsdes in die sinagoges en op die strate doen, dat hulle deur die mense geëer kan word nie. Amen Ek sê vir julle, hulle het hul loon weg.

3 Maar jy, as jy liefdadigheid bewys, laat jou linkerhand nie weet wat jou regterkant doen nie,

4 sodat jou liefdadigheid in die verborgene kan wees; en jou Vader wat in die verborgene sien, Hy sal jou in die openbaar vergelde.

Lering oor Gebed.

5 En wanneer jy bid, moet jy nie wees soos die geveinsdes nie; want hulle hou daarvan om in die sinagoges en op die hoeke van die strate te staan en bid, om deur die mense gesien te word. Amen Ek sê vir julle dat hulle hul loon weg het.

6 Maar jy, wanneer jy bid, gaan in jou binnekamer, sluit jou deur en bid jou Vader wat in die verborgene is; en jou Vader wat in die verborgene sien, sal jou in die openbaar vergelde.

7 En as julle bid, gebruik nie 'n ydele herhaling van woorde soos die nasies nie, want hulle dink dat hulle deur hul baie woorde verhoor sal word.

8 Moet dan nie soos hulle word nie, want jul Vader weet wat julle nodig het voordat julle Hom vra.

9 Só moet julle dan bid:

Onse Vader wat in die hemele is, laat U Naam geheilig word;
10 laat U Koninkryk kom; laat U wil geskied, soos in die hemel net so ook op die aarde;
11 gee ons vandag ons daaglikse

12 en vergeef ons ons skulde, soos ons ook ons skuldenaars vergewe;

13 en lei ons nie in versoeking nie, maar verlos ons van die bouse. Want aan U behoort die Koninkryk en die Krag en die Heerlikheid tot in ewigheid. Amen.

14 Want as julle die mense hulle oortredinge vergewe, sal julle hemelse Vader julle ook vergewe.

15 Maar as julle die mense hulle oortredinge nie vergewe nie, sal julle Vader julle oortredinge ook nie vergewe nie.

Lering oor Vas.

16 En wanneer julle vas, moenie lang gesigte trek soos die geveinsdes nie; want hulle mismaak hul gesigte, sodat dit deur die mense gesien kan word dat hulle vas. Amen Ek sê vir julle, hulle het hul loon weg.

17 Maar jy, as jy vas, salf jou hoof en was jou gesig,

18 sodat jy nie die mense laat sien dat jy vas nie, maar jou Vader wat in die verborgene is; en jou Vader wat in die verborgene sien, sal jou in die openbaar vergelde.

Rykdom in die Hemel.

19 Moenie vir julle skatte bymekaarmaak op die aarde, waar mot en roes verniel en waar diewe inbreek en steel nie;

20 maar maak vir julle skatte bymekaar in die hemel, waar geen mot of roes verniel nie en waar diewe nie inbreek en steel nie;

21 want waar julle skat is, daar sal julle hart ook wees.

Die Lamp van die Liggaam.

22 Die lamp van die liggaam is die oog. As jou oog dan reg is, sal jou hele liggaam verlig wees.

23 Maar as jou oog verkeerd is, sal jou hele liggaam donker wees. As dan die lig in jou donkerheid is, hoe groot is die donkerheid nie!

Aleim en Besittings.

24 Niemand kan twee here dien nie; want of hy sal die een haat en die ander liefhê, of hy sal die een aanhang en die ander verag. Julle kan nie Aleim én Mammon dien nie!

25 Daarom sê Ek vir julle: Moenie julle kwel oor jul lewe—wat julle sal eet en wat julle sal drink nie; of oor jul liggaam—wat julle sal aantrek nie. Is die lewe nie meer as die voedsel en die liggaam as die klere nie?

26 Kyk na die voëls van die hemel; hulle saai nie en hulle maai nie en hulle bring nie bymekaar in skure nie, en tog voed julle hemelse Vader hulle. Is julle nie baie meer werd as hulle nie?

27 Wie tog onder julle kan, deur hom te kwel, een el by sy lengte voeg?

28 En wat kwel julle jul oor klere? Let op die lelies van die veld, hoe hulle groei; hulle arbei nie en hulle spin nie;

29 en Ek sê vir julle dat selfs Salomon in al sy heerlikheid nie bekleed was soos een van hulle nie.

30 As Aleim dan die gras van die veld, wat vandag daar is en môre in 'n oond gegooi word, so beklee, hoeveel te meer vir julle, kleingelowiges?

31 Daarom moet julle jul nie kwel en sê: Wat sal ons eet, of wat sal ons drink, of wat sal ons aantrek nie?

32 Want na al hierdie dinge soek die nasies; want julle

hemelse Vader weet dat julle al hierdie dinge nodig het.

33 Maar soek eers die Koninkryk van Aleim en Sy Geregtigheid, en al hierdie dinge sal vir julle bygevoeg word.

34 Kwel julle dus nie oor môre nie, want môre sal hom oor sy eie dinge kwel. Elke dag het genoeg aan sy eie kwaad.

Lering oor die Oordeel.

7 Moenie oordeel nie, sodat julle nie geoordeel word nie.

2 Want met die oordeel waarmee julle oordeel, sal julle geoordeel word; en met die maat waarmee julle meet, sal weer vir julle gemeet word.

3 En waarom sien jy die splinter in die oog van jou broeder, maar die balk in jou eie oog merk jy nie op nie?

4 Of hoe sal jy vir jou broeder sê: Laat my toe om die splinter uit jou oog uit te haal, en kyk, in jou eie oog is die balk!

5 Geveinsde, haal eers die balk uit jou oog uit, en dan sal jy goed sien om die splinter uit die oog van jou broeder uit te haal.

6 Moenie wat heilig is, aan die honde gee nie; en gooi julle pêrels nie voor die varke nie, sodat hulle dit nie miskien met hulle pote vertrap en omdraai en julle verskeur nie.

Bid, Soek en Klop.

7 Bid, en vir julle sal gegee word; soek, en julle sal vind; klop, en vir julle sal oopgemaak word.

8 Want elkeen wat bid, ontvang; en hy wat soek, vind; en vir hom wat klop, sal oopgemaak word.

9 Of watter mens is daar onder julle wat, as sy seun hom brood vra, aan hom 'n klip sal gee;

10 en as hy 'n vis vra, aan hom 'n slang sal gee?

11 As julle wat sleg is, dan weet om goeie gawes aan julle kinders te gee, hoeveel te meer sal julle Vader wat in die hemele is, goeie dinge gee aan die wat Hom bid!

12 Alles wat julle dan wil hê dat die mense aan julle moet doen, net so moet julle aan hulle ook doen; want dit is die wet en die profete.

Die Nou Poort.

13 Gaan in deur die nou poort, want breed is die poort en wyd is die pad wat na die verderf lei, en daar is baie wat daardeur ingaan.

14 Want die poort is nou en die pad is smal wat na die Lewe lei, en daar is min wat dit vind.

Die Boom en sy Vrugte.

15 Maar pas op vir die valse profete wat in skaapsklere na julle kom en van binne roofsugtige wolwe is.

16 Aan hulle vrugte sal julle hulle ken. 'n Mens pluk tog nie duiwe van dorings of vye van distels nie!

17 So dra elke goeie boom goeie vrugte; maar 'n slegte boom dra slegte vrugte.

18 'n Goeie boom kan geen slegte vrugte dra nie, en 'n slegte boom ook geen goeie vrugte nie.

19 Elke boom wat nie goeie vrugte dra nie, word uitgekap en in die vuur gegooi.

20 So sal julle hulle dan aan hul vrugte ken.

Ek het julle nooit Geken nie.

21 Nie elkeen wat vir My sê: Regeerder, Regeerder!
Sal ingaan in die Koninkryk van die hemele nie,
Maar hy wat die Wil doen van My Vader wat in die
Hemele is.

22 Baie sal in daardie dag vir My sê: Regeerder, Regeerder,
het ons nie in U Naam geprofeteer en in U Naam duiwels
uitgedrywe en in U Naam baie kragte gedoen nie?

23 En dan sal Ek aan hulle sê: Ek het
julle nooit geken nie. Gaan weg
van My, julle wat die ongeregtigheid
werk!

Psalm. 6:8 LXX & MT

Die Twee Huisbouers.

24 Elkeen dan wat na hierdie Woorde van My
luister en dit doen, hom sal Ek vergelyk met 'n
verstandige man wat sy huis op die rots gebou het.

25 En die reën het geval en die waterstrome het gekom en die
winde het gewaai en teen daardie huis aangestorm, en dit het
nie geval nie, want sy fondament was op die rots.

26 En elkeen wat na hierdie Woorde van My luister en dit nie
doen nie, sal vergelyk word met 'n dwase man wat sy huis op
die sand gebou het.

27 En die reën het geval en die waterstrome het gekom en die
winde het gewaai en teen daardie huis aangestorm en dit het
geval, en sy val was groot.

Die Gesag wat IESO het.

28 En toe IESO hierdie Woorde geëindig het,
was die skare verslae oor Sy Leer;

29 want Hy het hulle geleer soos een wat gesag het, en nie
soos die skrifgeleerdes nie.

IESO Genees 'n Man.

(Marhko. 1: 40-45; Louka. 5: 12 - 14)

8 En toe Hy van die berg afkom, het groot menigtes Hom
gevolg;

2 en daar het 'n melaatse man gekom en voor Hom neergeval
en gesê: Regeerder, as U wil, kan U my reinig.

3 Daarop steek IESO die hand uit en raak hom aan en sê: Ek
wil; word gereinig! En dadelik is hy van sy melaatsheid
gereinig.

4 En IESO sê vir hom: Pas op dat jy dit aan niemand vertel
nie, maar gaan vertoon jou aan die priester en offer die gawe
wat MoUse voorgeskrywe het, tot 'n getuienis vir hulle.

IESO genees die Romeinse Amptenaar se Dienskneg.

(Louka. 7: 1-10)

5 En nadat IESO in Kapérnaüm ingegaan het,
kom daar 'n hoofman oor honderd na Hom toe en
smeek Hom

6 en sê: Regeerder, my kneg lê tuis verlam en hy ly hewige

pyne.

7 Daarop sê IESO vir hom: Ek sal kom en hom gesond maak.
8 En die hoofman oor honderd antwoord en sê: Regeerder, ek
is nie werd dat U onder my dak inkom nie; maar spreek net 'n
Woord, en my kneg sal gesond word.

9 Want ek is ook 'n man onder gesag, en ek het soldate onder
my. En vir hierdie een sê ek: Gaan! en hy gaan; en vir 'n ander
een: Kom! en hy kom; en vir my dienskneg: Doen dit! en hy
doen dit.

10 Toe IESO dit hoor, het Hy Hom verwonder en aan sy
volgeling gesê: Amen Ek sê vir julle, selfs in Ishrael het Ek
so 'n groot geloof nie gevind nie.

11 Maar Ek sê vir julle dat baie sal kom van ooste en weste en
saam met Abrhaam en Isaak en Iakob sal aansit in die
Koninkryk van die hemele.

12 Maar die kinders van die Koninkryk sal uitgedryf word in
die buitenste duisternis. Daar sal geween wees en gekners van
die tande.

13 Toe sê IESO vir die hoofman oor honderd: Gaan, en laat
dit vir jou wees soos jy geglo het. En sy kneg het gesond
geword in daardie uur.

IESO Genees baie Mense.

(Marhko. 1: 29-34; Louka. 4: 38- 41)

14 En toe IESO in die huis van Petrho kom, sien
Hy sy skoonmoeder siek lê aan die koors.

15 En Hy het haar hand aangeraak, en die koors het haar
verlaat, en sy het opgestaan en hulle bedien.

16 En toe dit aand geword het, het hulle baie na Hom gebring,
wat van duiwels besete was; en Hy het die geeste met 'n
Woord uitgedrywe; en almal wat ongesteld was, het Hy
gesond gemaak,

17 sodat vervul sou word wat gespreek is
deur Esaia, die profeet, toe hy gesê het:
Hy het ons krankhede op Hom geneem
en ons siektes gedra.

Esaia. 53:4 LXX & MT

Die Veronderstelde Navolgers van IESO.

(Louka. 9: 57 vv)

18 En toe IESO groot menigtes rondom Hom
sien, het Hy bevel gegee om te vertrek na die
oorkant.

19 En 'n sekere skrifgeleerde het gekom en vir Hom gesê:
Regeerder, ek sal U volg waar U ook al mag gaan.

20 En IESO sê vir hom: Die jakkalse het gate en die voëls van
die hemel neste, maar die Seun van die mens het geen plek
waar Hy Sy hoof kan neerlê nie.

21 En 'n ander een van Sy dissipels het vir Hom gesê:
Regeerder, laat my toe om eers te gaan en my vader te
begrawe.

22 Maar IESO sê vir hom: Volg My, en laat die dooies hul eie
dooies begrawe.

IESO Kalmeer die Storm.

(Marhko. 4: 35-41; Louka. 4: 38 - 41)

23 En toe Hy in die skuit klim, het Sy dissipels Hom gevolg.

24 En daar het 'n groot storm op die see gekom, sodat die skuit toe was onder die golwe; maar Hy was aan die slaap.

25 Daarop kom Sy dissipels en maak Hom wakker en sê: Regeerder, red ons, ons vergaan!

26 En Hy sê vir hulle: Waarom is julle bang, kleingelowiges? Toe staan Hy op en bestraf die winde en die see, en daar het 'n groot stilte gekom.

27 En die manne het hulle verwonder en gesê: Wat vir 'n mens is Hy, dat selfs die winde en die see Hom gehoorsaam is?

IESO Genees Twee Manne van Duiwels

(*Markho. 5: 1-20; Louka. 8: 26-39*)

28 En toe Hy aan die oorkant kom, in die land van die Gergeséners, het twee duiwelbesetenes Hom ontmoet, wat uit die grafte uitgekom het en baie kwaai was, sodat niemand met daardie pad kon verbygaan nie.

29 En meteens skreeu hulle en sê: Wat het ons met U te doen, IESO, Seun van Aleim? Het U hier gekom om ons voor die tyd te pynig?

30 En ver van hulle af het 'n groot trop varke gewei.

31 En die duiwels het Hom gesmeek en gesê: As U ons uitdryf, laat ons toe om in die trop varke te vaar.

32 En Hy sê vir hulle: Gaan! Toe gaan hulle uit en vaar in die trop varke in; en daar storm die hele trop varke van die krans af die see in en kom in die water om.

33 En die wagters het gevlug; en toe hulle in die stad kom, het hulle alles vertel, ook wat met die besetenes gebeur het.

34 En kyk, die hele stad het uitgekom, IESO tegemoet; en toe hulle Hom sien, smeeke hulle dat Hy uit hulle gebied moet weggaan.

IESO Genees 'n Verlamde Man.

(*Markho. 2: 3-12; Louka. 5: 18 - 26*)

9 En nadat Hy in die skuit geklim het, het Hy oorgevaar en in Sy eie stad gekom.

2 En hulle het 'n verlamde man wat op 'n bed lê, na Hom gebring. En toe IESO hulle geloof sien, sê Hy aan die verlamde:

Seun, hou goeie moed, jou sondes is jou vergewe.

3 En sommige van die skrifgeleerdes het by hulleself gesê: Hierdie Man praat Hemeltergend.

4 En toe IESO merk wat hulle gedagtes was, sê Hy: Waarom bedink julle slegte dinge in julle harte?

5 Want wat is makliker, om te sê: Die sondes is jou vergewe! of om te sê: Staán op en loop?

6 Maar dat julle kan weet dat die Seun van die mens mag het om op aarde sondes te vergewe—toe sê Hy vir die verlamde man: Staán op, neem jou bed op en gaan na jou huis toe.

7 En hy het opgestaan en huis toe gegaan.

8 En toe die skare dit sien, was hulle verwonderd en het Aleim verheerlik wat so 'n Mag aan die mense gegee het.

IESO Roep Matthaio.

(*Markho. 2: 14-17; Louka. 5: 27-32*)

9 En toe IESO daarvandaan verder gaan, sien Hy 'n man met die naam van Matthaio by die tolhuis sit; en Hy sê vir hom: Volg My. En hy het opgestaan en Hom gevolg.

10 En terwyl Hy in die huis aan tafel was, het daar baie tollenaars en sondaars saam met IESO en Sy dissipels aan tafel gegaan.

11 En toe die Fariseërs dit sien, sê hulle vir Sy dissipels: Waarom eet julle Regeerder saam met tollenaars en sondaars?

12 Maar toe IESO dit hoor, sê Hy vir hulle: Die wat gesond is, het die geneesheer nie nodig nie, maar die wat ongesteld is.

13 Maar gaan leer wat dit beteken: Ek wil barmhartigheid hê en nie offerande nie; want Ek het nie gekom om regverdiges te roep nie, maar sondaars tot bekering. **Osee. 6:6 LXX & MT**

Die Vraag oor Vas.

(*Markho. 2: 18-22; Louka. 5: 33-38*)

14 Daarna kom die dissipels van Ioanne na Hom en sê: Waarom vas ons en die Fariseërs dikwels, maar U dissipels vas nie?

15 En IESO sê vir hulle: Kan die bruihofsgaste dan treur so lank as die bruidegom by hulle is? Maar daar sal dae kom wanneer die bruidegom van hulle weggeneem word, en dan sal hulle vas.

16 En niemand sit 'n nuwe stuk lap op 'n ou kleed nie; want die aangelapte stuk skeur van die kleed af en daar kom 'n erger skeur.

17 'n Mens gooi ook nie nuwe wyn in ou leersakke nie; anders bars die sakke en die wyn loop uit en die sakke vergaan. Maar 'n mens gooi nuwe wyn in nuwe sakke en altwee bly behoue.

Die Amptenaar se Dogter en die Vrou wie IESO se Kleed aangeraak het.

(*Markho. 5: 22-43*)

18 Terwyl Hy vir hulle dit sê, kom daar 'n sekere owerste en val voor Hom neer en sê: My dogter het nou net gesterwe, maar kom en lê U hand op haar, en sy sal lewe.

19 En IESO het opgestaan en hom gevolg, en ook Sy dissipels.

20 En daar het 'n vrou wat twaalf jaar lank aan bloedvloeiing gely het, van agter gekom en die soom van Sy kleed aangeraak.

21 Want sy het by haarself gesê: As ek maar net Sy kleed kan aanraak, sal ek gesond word.

22 En IESO het omgedraai en haar gesien en gesê: Hou goeie moed, dogter, jou geloof het jou gered. En die vrou het gesond geword van daardie uur af.

23 En toe IESO in die huis van die owerste kom en die fluitspelers sien, en die skare wat te kere gaan,

24 sê Hy vir hulle: Gaan weg, want die dogtertjie is nie dood nie, maar sy slaap. En hulle het Hom uitgelag.

25 En nadat die skare uitgedryf was, het Hy ingegaan en haar hand gegryp; en die dogtertjie het opgestaan.

26 En die gerug hiervan het deur daardie hele land versprei.

IESO Genees Twee Blinde Manne.

27 En toe IESO daarvandaan verder gaan, het twee blindes Hom gevolg, terwyl hulle uitroep en sê: Wees ons barmhartig, Seun van Daud!

28 En nadat Hy in die huis gegaan het, kom die blindes na Hom toe. En IESO sê vir hulle: Glo julle dat Ek dit kan doen? Hulle antwoord Hom: Ja, die Regeerder.

29 Toe raak Hy hulle oë aan en sê: Laat dit vir julle wees volgens julle geloof.

30 En hulle oë het oopgegaan. En IESO het hulle skerp aangespreek en gesê: Pas op, laat niemand dit te wete kom nie.

31 Maar hulle het heengegaan en Hom in daardie hele land bekend gemaak.

IESO Genees 'n Stom Man.

32 En terwyl hulle weggaan, bring die mense 'n stom man wat van die duiwel besete was, na Hom toe.

33 En nadat die duiwel uitgedryf was, het die stomme gepraat. En die skare het hulle verwonder en gesê: So iets is nog nooit in Ishrael gesien nie!

34 Maar die Fariseërs het gesê: Deur die owerste van die duiwels dryf Hy die duiwels uit.

IESO Voel die Mense Innig Jammer.

35 En IESO het by al die stede en dorpe rondgegaan en in hulle sinagoges geleer en die Blye Tyding van die Koninkryk verkondig en elke siekte en elke kwaal onder die volk genees.

36 En toe Hy die skare sien, het Hy innig jammer gevoel vir hulle, omdat hulle moeg en uitgeput was, soos skape wat geen herder het nie.

37 Toe sê Hy vir Sy dissipels: Die oes is wel groot, maar die arbeiders min.

38 Bid dan die Regeerder van die oes, dat Hy arbeiders in Sy oes mag uitstuur.

Die Twaalf Apostels.

(Marhko. 6: 7-13; Louka. 6: 12 – 16; 9: 1-6)

10 En Hy het Sy twaalf dissipels na Hom geroep en aan hulle mag gegee oor onreine geeste, om hulle uit te dryf en om elke siekte en elke kwaal te genees.

2 En dit is die name van die twaalf apostels: die eerste Simon wat Petrho genoem word, en Andrhea, sy broer; Iakobo, die seun van Zebedαιο, en Ioanne, sy broer;

3 Philippo en Bartholomaio; Thoma en Matthaio, die tollenaar; Iakobo, die seun van Alphaio, en Lebbaio wat genoem word Thaddaio;

4 Simon Kananites en Iouda Iskariot, die een wat Hom verrai het.

Die Missie Van die Twaalf.

5 IESO het hierdie twaalf uitgestuur en hulle bevel gegee en gesê: Moenie gaan op pad na die nasies nie, en moenie ingaan in 'n stad van die Samaritane nie;

6 maar gaan liever na die verlore skape van die huis van Ishrael.

7 En gaan preek en sê: Die Koninkryk van die hemele het naby gekom.

8 Maak siekes gesond, reinig melaatses, wek dooies op, dryf duiwels uit. Julle het dit verniet ontvang, verniet moet julle dit gee.

9 Moenie vir julle goud of silwer of koper in julle beurse aanskaf nie;

10 geen reissak vir die pad of twee kledingstukke of skoene of 'n stok nie; want die arbeider is sy voedsel werd.

11 En in watter stad of dorp julle ook al mag ingaan, ondersoek wie daarin waardig is, en bly daár totdat julle vertrek.

12 En as julle die huis ingaan, groet dit;

13 en as die huis dit waardig is, laat julle Vrede daarop kom, maar as dit nie waardig is nie, laat julle Vrede na julle terugkeer.

14 En as iemand julle nie ontvang nie en na julle Woorde nie luister nie, gaan uit daardie huis of daardie stad uit en skud die stof van julle voete af.

15 Amen Ek sê vir julle, dit sal vir die land van Sodom en Gomorra verdraagliker wees in die oordeelsdag as vir daardie stad.

Die Komende Vervolgings.

16 Kyk, Ek stuur julle soos skape onder die wolwe in; wees dan versigtig soos die slange en opreg soos die duiwe.

17 Maar pas op vir die mense; want hulle sal jul oorlewer aan regbanke, en in hulle sinagoges sal hulle julle gésel.

18 En ook voor goewerneurs en konings sal julle gebring word om My ontwil tot 'n getuienis vir hulle en vir die nasies.

19 Maar wanneer hulle jul oorlewer, moenie julle kwel oor hoe of wat julle sal spreek nie, want dit sal julle in daardie uur gegee word wat julle moet spreek;

20 want dit is nie julle wat spreek nie, maar die Gees van julle Vader wat in julle spreek.

21 Maar die een broer sal die ander tot die dood oorlewer en die vader sy kind, en die kinders sal teen hulle ouers opstaan en hulle doodmaak.

22 En julle sal deur almal gehaat word ter wille van My Naam. Maar wie volhard tot die einde toe, hy sal gered word.

23 En wanneer hulle julle vervolg in die een stad, vlug na die ander toe. Want Amen Ek sê vir julle, julle sal met die stede van Ishrael sekerlik nie klaar kry voordat die Seun van die mens kom nie.

24 'n Leerling is nie bo die meester nie en 'n dienskneg ook nie bo sy heer nie.

25 Dit is vir die leerling genoeg dat hy soos sy meester word en die dienskneg soos sy heer. As hulle die heer van die huis

Beelzeboul genoem het, hoeveel te meer sy huisgenote!

Wie moet Ons Vrees.

26 Vrees hulle dan nie; want daar is niks bedek wat nie ontdek sal word nie, en verborge wat nie bekend sal word nie.

27 Wat Ek vir julle in die donker sê, vertel dit in die lig; en wat julle in die oor hoor, verkondig dit op die dakke.

28 En moenie vrees vir die wat die liggaam doodmaak, maar die siel nie kan doodmaak nie; maar vrees Hom liewer wat die siel sowel as die liggaam kan verderwe in die hel.

29 Word twee mossies nie vir 'n stuiwer verkoop nie? En nie een van hulle sal op die aarde val sonder julle Vader nie.

30 En van julle is selfs die hare van die hoof almal getel.

31 Wees dan nie bevrees nie: julle is meer werd as baie mossies.

Bely of Verloën IESO.

32 Elkeen dan wat My sal bely voor die mense, hom sal Ek ook bely voor My Vader wat in die hemele is.

33 Maar elkeen wat My verloën voor die mense, hom sal Ek ook verloën voor My Vader wat in die hemele is.

Geen Vrede maar die Swaard.

34 Moenie dink dat Ek gekom het om vrede op die aarde te bring nie. Ek het nie gekom om vrede te bring nie, maar die swaard.

35 Want Ek het gekom om tweedrag te verwek tussen 'n man en sy vader, en tussen 'n dogter en haar moeder, en 'n skoondogter en haar skoonmoeder.

36 En 'n mens se huisgenote sal sy vyande wees. *Mika. 7:6 LXX & MT*

37 Wie vader of moeder bo My liefhet, is My nie waardig nie; en wie seun of dogter bo My liefhet, is My nie waardig nie.

38 En wie sy Paal nie neem en agter My volg nie, is My nie waardig nie.

39 Wie sy lewe vind, sal dit verloor; en wie sy lewe verloor om My ontwil, sal dit vind.

Seëninge.

40 Wie julle ontvang, ontvang My; en wie My ontvang, ontvang Hom wat My gestuur het.

41 Wie 'n profeet ontvang omdat hy 'n profeet is, sal die loon van 'n profeet ontvang; en wie 'n regverdige ontvang omdat hy 'n regverdige is, sal die loon van 'n regverdige ontvang.

42 En elkeen wat een van hierdie kleintjies net 'n beker kou water laat drink, omdat hy 'n dissipel is, Amen Ek sê vir julle, hy sal sy loon sekerlik nie verloor nie.

Die Boodskappers van Ioanne die Doper.

(Louka. 7: 18-35)

11 En toe IESO klaar was met bevele aan Sy twaalf dissipels te gee, het Hy daarvandaan weggegaan om te Leer en te Preek in hulle stede.

2 En Ioanne het in die gevangenis gehoor van die Werke van

die Gesalfde, en twee van Sy dissipels gestuur

3 en vir Hom gesê: Is U die Een wat sou kom, of moet ons 'n ander een verwag?

4 En IESO het geantwoord en vir hulle gesê: Gaan vertel aan Ioanne wat julle hoor en sien:

5 blindes sien weer en kreupeles loop, melaatses word gereinig en dowes hoor, dooies word opgewek en aan armes word die Blye Tyding verkondig.

Esaia. 61:1 LXX & MT

6 En Salig is elkeen wat aan My nie aanstoot neem nie.

7 En toe hulle vertrek, begin IESO vir die skare aangaande Ioanne te sê: Wat het julle uitgegaan om in die woestyn te aanskou? 'n Riet wat deur die wind beweeg word?

8 Maar wat het julle uitgegaan om te sien? 'n Man met sagte klere aan? Kyk, die wat sagte klere dra, is in die huise van konings.

9 Maar wat het julle uitgegaan om te sien? 'n Profeet? Ja, Ek sê vir julle, ook baie meer as 'n profeet!

10 Want dit is hy van wie daar geskrywe is: Kyk, Ek stuur My boodskapper voor U aangesig, wat U weg voor U uit sal regmaak. *Malaki. 3:1*

11 Amen Ek sê vir julle, onder die wat uit vroue gebore is, het daar nie een opgestaan wat groter is as Ioanne die Doper nie; maar die kleinste in die Koninkryk van die hemele is groter as hy.

12 Maar van die dae van Ioanne die Doper af tot nou toe word die Koninkryk van die hemele bestorm, en bestormers gryp dit met geweld.

13 Want al die profete en die wet het tot op Ioanne geprofeteer.

14 En as julle dit wil aanneem: hy is Elia wat sou kom.

15 Wie ore het om te hoor, laat hom hoor.

16 Maar waarmee sal Ek hierdie geslag vergelyk? Dit is net soos kindertjies wat op die markte sit en na hulle maats roep

17 en sê: Ons het vir julle op die fluit gespeel, en julle het nie gedans nie; ons het vir julle 'n klaaglied gesing, en julle het nie getreur nie.

18 Want Ioanne het gekom en nie geëet of gedrink nie, en hulle sê: Hy het 'n duiwel.

19 Die Seun van die mens het gekom—Hy eet en drink, en hulle sê: Dáár is 'n Mens wat 'n vraat en 'n wynsuiper is, 'n vriend van tollenaars en sondaars. Maar die Wysheid is geregverdig deur sy kinders.

Ongelowige Stede.

(Louka. 10: 13-15)

20 Toe het Hy die stede waarin die meeste van Sy kragtige daade plaasgevind het, begin verwy, omdat hulle hul nie bekeer het nie:

21 Wee jou, Górasin, wee jou, Betsáida! want as in Tirus en Sidon die kragtige daade plaasgevind het wat in julle

plaasgevind het, sou hulle hul lankal in sak en as bekeer het.
 22 Maar Ek sê vir julle, dit sal vir Tirus en Sidon verdraagliker wees in die oordeelsdag as vir julle.
 23 En jy, Kapérnaüm, wat tot die hemel toe verhoog is, jy sal tot die doderyk toe neergestoot word; want as in Sodom die kragtige dade plaasgevind het wat in jou plaasgevind het, sou hy bly staan het tot vandag toe.
Esaia. 14:13, 15 LXX & MT

Kom na My toe en Rus.

(Louka. 10: 21 vv)

24 Maar Ek sê vir julle dat dit vir die land van Sodom verdraagliker sal wees in die oordeelsdag as vir jou.
 25 In daardie tyd het IESO gespreek en gesê: Ek loof U, Vader, Regeerder van die hemel en die aarde, dat U hierdie dinge verberg het vir wyse en verstandige mense en dit aan kindertjies geopenbaar het.
 26 Ja, Vader, want so was dit U welbehae.
 27 Alles is aan My oorgegee deur My Vader, en niemand ken die Seun nie, behalwe die Vader; ook ken niemand die Vader nie, behalwe die Seun en elkeen aan wie die Seun dit wil openbaar.
 28 Kom na My toe, almal wat vermoeid en belas is, en Ek sal julle Rus gee.
 29 Neem My juk op julle en Leer van My, want Ek is sagmoedig en nederig van hart, en julle sal Rus vind vir julle siele;
 30 want My juk is sag en My las is lig.

Die Vraag oor die Sabbat.

(Marhko. 2: 23-28; Louka. 6: 1-5)

12 In daardie tyd het IESO op die sabbat deur die gesaaides geloop, en Sy dissipels het honger geword en are begin pluk en eet.
 2 Maar toe die Fariseërs dit sien, sê hulle vir Hom: Kyk, U dissipels doen wat nie geoorloof is om op die sabbat te doen nie.
 3 Maar Hy sê vir hulle: Het julle nie gelees wat Daudid gedoen het nie—toe hy en die wat saam met hom was, honger gehad het—
 4 hoe hy in die huis van Aleim gegaan en die toonbrode geëet het wat vir hom en die wat saam met hom was, nie geoorloof was om te eet nie, maar net vir die priesters alleen?
 5 Of het julle nie in die wet gelees dat die priesters op die sabbat in die tempel die sabbat ontheilig en onskuldig is nie?
 6 En Ek sê vir julle: Een wat groter is as die tempel, is hier.

7 Maar as julle geweet het wat dit beteken: Ek wil barmhartigheid hê en nie offerande nie, sou julle die onskuldiges nie veroordeel het nie;
Osee. 6:6

8 want die Seun van die mens is die Regeerder óók van die Navolgers van IESO

sabbat.

Die Man met die Verdorpe Hand.

(Marhko. 3: 1-6; Louka. 6: 6 - 11)

9 En Hy het daarvandaan weggegaan en in hulle sinagoge gekom.
 10 En daar was 'n man met 'n verdorpe hand, en hulle het Hom gevra en gesê: Is dit geoorloof om op die sabbat gesond te maak? —sodat hulle Hom sou kan aanklae.
 11 Maar Hy sê vir hulle: Watter mens sal daar onder julle wees wat een skaap het, en as dit op die sabbat in 'n sloot val, dit nie sal gryp en uithaal nie?
 12 Hoeveel meer is 'n mens dan nie werd as 'n skaap nie! So is dit dan geoorloof om op die sabbat goed te doen.
 13 Toe sê Hy vir die man: Steek jou hand uit! En hy het dit uitgesteek, en dit is herstel, gesond soos die ander een.
 14 Daarop het die Fariseërs uitgegaan en saam raad gehou teen Hom, sodat hulle Hom sou kan ombring.

Kyk, My Kneg wat ek uitverkies het.

15 Toe IESO dit bemerk, het Hy daarvandaan weggegaan, en groot menigtes het Hom gevolg, en Hy het hulle almal gesond gemaak,
 16 en hulle 'n streng bevel gegee dat hulle Hom nie bekend moes maak nie,
 17 sodat vervul sou word die Woord wat gespreek is deur Esaia, die profeet:

18 Kyk, My Kneg wat Ek uitverkies het, My Geliefde in wie My siel 'n welbehae het! Ek sal My Gees op Hom lê, en Hy sal aan die nasies die reg aankondig.
 19 Hy sal nie twis of uitroep nie, en niemand sal Sy stem op die strate hoor nie.
 20 'n Geknakte riet sal Hy nie verbreek nie, en 'n lamppit wat rook, sal Hy nie uitblus nie, totdat Hy die reg tot oorwinning uitbring.
 21 En op Sy Naam sal die nasies hoop.
Esaia. 42:1-4 LXX & MT

IESO en Beelzeboul.

(Marhko. 3: 20-30; Louka. 11: 14 - 23)

22 Toe het hulle 'n duiwelbesetene wat blind en stom was, na Hom gebring; en Hy het hom gesond gemaak, sodat die blinde en stomme kon praat en sien.
 23 En die hele menigte was verbaas en het gesê: Is Hy nie miskien die seun van Daudid nie?
 24 Maar toe die Fariseërs dit hoor, sê hulle: Hy dryf die duiwels nie anders uit as deur Beelzeboul, die owerste van die duiwels, nie.
 25 Maar IESO het hulle gedagtes geken en vir hulle gesê: Elke koninkryk wat teen homself verdeeld is, word verwoes; en elke stad of huis wat teen homself verdeeld is, sal nie bly staan nie.

26 En as die satan die satan uitdryf, dan is hy teen homself verdeeld. Hoe sal sy koninkryk dan bly staan?

27 En as Ek deur Beelzeboul die duiwels uitdryf, deur wie dryf julle seuns hulle uit? Daarom sal hulle jul regters wees.

28 Maar as Ek deur die Gees van Aleim die duiwels uitdryf, dan het die Koninkryk van Aleim by julle gekom.

29 Of hoe kan iemand in die huis van 'n sterk man ingaan en sy goed roof, as hy nie eers die sterk man geboei het nie? En dan sal hy sy huis beroof.

30 Hy wat nie met My is nie, is teen My; en hy wat nie saam met My versamel nie, verstrooi.

31 Daarom sê Ek vir julle: Elke sonde en lastering sal die mense vergewe word, maar die lastering teen die Gees sal die mense nie vergewe word nie.

32 En elkeen wat 'n Woord spreek teen die Seun van die mens, dit sal hom vergewe word; maar elkeen wat spreek teen die Heilige Gees, dit sal hom nie vergewe word nie, in hierdie eeu nie en ook in die toekomstige eeu.

Die Boom en sy Vrugte.

(Louka. 3: 31-35; 8: 19 - 21)

33 Julle moet of die boom goed maak en sy vrugte goed, of julle moet die boom sleg maak en sy vrugte sleg; want aan die vrugte word die boom geken.

34 Addergeslag, hoe kan julle goeie dinge praat terwyl julle sleg is? Want uit die oorfloed van die hart praat die mond.

35 Die goeie mens bring uit die goeie skat van sy hart goeie dinge te voorskyn, en die slegte mens bring uit die slegte skat slegte dinge te voorskyn.

36 Maar Ek sê vir julle dat van elke ydele woord wat die mense praat, daarvan moet hulle rekenskap gee in die oordeelsdag.

37 Want uit jou woorde sal jy geregverdig word, en uit jou woorde sal jy veroordeel word.

Ons wil graag 'n Teken van U sien.

(Louka. 11: 16, 29-32)

38 Toe spreek sommige van die skrifgeleerdes en Fariseërs en sê: Regeerder, ons wil graag 'n teken van U sien.

39 Maar Hy antwoord en sê vir hulle: 'n slegte en owerspelige geslag soek na 'n teken, en geen teken sal aan hom gegee word nie, behalwe die teken van die profeet Iona.

40 Want soos Iona drie dae en drie nagte in die buik van die groot vis was, só sal die Seun van die mens drie dae en drie nagte in die hart van die aarde wees.

Iona. 1:17 LXX & MT

41 Die manne van Ninevé sal in die oordeel opstaan saam met hierdie geslag en dit veroordeel; want hulle het hul op die prediking van Iona bekeer, en—meer as Iona is hier!

42 Die koningin van die Suide sal in die oordeel opstaan saam met hierdie geslag en dit veroordeel; want sy het gekom van die eindes van die aarde af om die wysheid van Salomon te

hoor, en—meer as Salomon is hier!

Terugkeer van die Onreine gees.

43 En wanneer die onreine gees uit die mens uitgegaan het, gaan hy deur waterlose plekke en soek rus en vind dit nie.

44 Dan sê hy: Ek sal teruggaan na my huis waar ek uitgegaan het. En hy kom en vind dit leeg, uitgevee en versier.

45 Dan gaan hy en neem sewe ander geeste slegter as hy self met hom saam, en hulle kom in en woon daar; en die laaste van daardie mens word erger as die eerste. Só sal dit ook wees met hierdie bose geslag.

IESO se Moeder en Broers.

(Marhko. 3: 31-35; Louka. 8: 19 - 21)

46 En terwyl Hy nog met die skare spreek, staan Sy moeder en broers daarbuite en wou graag met Hom praat.

47 Toe sê iemand vir Hom: Dáár staan U moeder en U broers buite en wil graag met U praat.

48 Maar Hy antwoord en sê vir die een wat Hom dit vertel het: Wie is My moeder? En wie is My broers?

49 En Hy steek Sy hand oor Sy dissipels uit en sê: Dáár is My moeder en My broers.

50 Want elkeen wat die Wil doen van My Vader wat in die hemele is, dié is My broer en suster en moeder.

Gelykenis van die Saaier.

(Marhko. 4: 1-20; Louka. 8: 4 - 15)

13 En op daardie dag het IESO uit die huis uitgegaan en by die see gaan sit.

2 En groot menigtes het by Hom vergader, sodat Hy in 'n skuif geklim en gaan sit het. En die hele skare het op die strand gestaan.

3 En Hy het baie dinge deur gelykenisse tot hulle gespreek en gesê: 'n Saaier het uitgegaan om te saai;

4 en terwyl hy saai, val 'n deel langs die pad, en die voëls het gekom en dit opgeëet.

5 En 'n ander deel het op rotsagtige plekke geval waar daar nie baie grond was nie; en dadelik het dit opgekom, omdat daar geen diepte van grond was nie;

6 maar toe die son opgaan, is dit verskroei, en omdat dit geen wortel gehad het nie, het dit verdroog.

7 En 'n ander deel het in die dorings geval, en die dorings het opgekom en dit verstik.

8 En 'n ander deel het in die goeie grond geval en vrug opgelewer: die een honderd—, die ander sestig—, die ander dertigvoudig.

9 Wie ore het om te hoor, laat hom hoor!

Die Rede van die Gelykenis.

10 En die dissipels het gekom en vir Hom gesê: Waarom spreek U tot hulle deur gelykenisse?

11 Toe antwoord Hy en sê vir hulle: Omdat dit aan julle gegee is om die verborgenhede van die Koninkryk van die hemele te ken, maar aan hulle is dit nie gegee nie.

12 Want hy wat het, aan hom sal gegee word, en hy sal

oorvloed hê; maar hy wat nie het nie, van hom sal weggeneem word ook wat hy het.

13 Daarom spreek Ek tot hulle deur gelykenisse, omdat hulle, terwyl hulle sien, nie sien nie, en terwyl hulle hoor, nie hoor of verstaan nie.

14 En aan hulle word die profesie van Esaia vervul wat sê:

Met die gehoor sal julle hoor en glad nie verstaan nie, en julle sal kyk en kyk, en glad nie sien nie.

15 Want die hart van hierdie volk het stomp geword, en met die ore het hulle beswaarlik gehoor; en hul oë het hulle toegesluit, sodat hulle nie miskien met die oë sou sien en met die ore hoor en met die hart verstaan en hulle bekeer en Ek hulle genees nie.

Esaia. 6:9, 10 LXX & MT

16 Maar julle oë is gelukkig, omdat hulle sien; en julle ore, omdat hulle hoor.

17 Want, Amen Ek sê vir julle, baie profete en regverdiges het begeer om te sien wat julle sien, en het dit nie gesien nie, en om te hoor wat julle hoor, en het dit nie gehoor nie.

IESO Verduidelik die Gelykenis van die Saaier.

18 Luister julle dan na die gelykenis van die saaier.

19 As iemand die Woord van die Koninkryk hoor en nie verstaan nie, kom die bose en roof wat in sy hart gesaai is—dit is hy by wie langs die pad gesaai is.

20 En by wie op rotsagtige plekke gesaai is—dit is hy wat die Woord hoor en dit dadelik met blydskap aanneem;

21 maar hy het geen wortel in homself nie, hy is net vir 'n tyd, en as daar verdrukking en vervolging kom ter wille van die Woord, struikel hy dadelik.

22 En by wie in die dorings gesaai is—dit is hy wat die Woord hoor, maar die sorg van hierdie wêreld en die verleiding van die rykdom verstik die Woord, en hy word onvrugbaar.

23 En by wie op die goeie grond gesaai is—dit is hy wat die Woord hoor en verstaan, wat dan ook vrug dra en oplewer: die een honderd, die ander sestig—, die ander dertigvoudig.

Die Gelykenis van die Onkruid.

24 'n Ander gelykenis het Hy hulle voorgehou en gesê: Die Koninkryk van die hemele is soos 'n man wat goeie saad in sy land gesaai het;

25 maar terwyl die mense slaap, het sy vyand gekom en onkruid onder die koring gesaai en weggegaan.

26 En toe die spruitjies opgeskiet en vrug gevorm het, toe verskyn die onkruid ook.

27 En die diensknegte van die huisheer het gekom en vir hom gesê: Meneer, het u dan nie goeie saad in u land gesaai nie? Waar kry dit dan die onkruid vandaan?

28 En hy antwoord hulle: 'n Vyandige mens het dit gedoen. Toe sê die diensknegte vir hom: Wil u dan hê dat ons dit moet gaan bymekaarmaak?

29 Maar hy antwoord: Nee, dat julle nie miskien, as julle die onkruid bymekaarmaak, die koring daarmee saam uittrek nie.

30 Laat altwee saam groei tot die oes toe, en in die oestyd sal ek vir die maaiers sê: Maak eers die onkruid bymekaar en bind dit in bondels om dit te verbrand, maar bring die koring bymekaar in my skuur.

Die Gelykenis van die Mostert Saad.

(Marhko. 4: 30-34; Louka. 13: 18-21)

31 'n Ander gelykenis het Hy hulle voorgehou en gesê: Die Koninkryk van die hemele is soos 'n mosterdsaad wat 'n man neem en in sy land saai;

32 wat wel die kleinste is van al die soorte saad, maar as dit gegroei het, groter is as die groentesoorte en 'n boom word, sodat die voëls van die hemel kom en nes maak in sy takke.

Die Gelykenis van die Suurdeeg.

33 'n Ander gelykenis het Hy hulle vertel: Die Koninkryk van die hemele is soos suurdeeg wat 'n vrou neem en in drie mate meel inwerk totdat dit heeltemal ingesuur is.

IESO se Rede vir die Gebruik van Gelykenisse .

34 Al hierdie dinge het IESO deur gelykenisse vir die skare gesê, en sonder gelykenis het Hy vir hulle niks gesê nie;

35 sodat vervul sou word die Woord wat gespreek is deur die profeet:

Ek sal My mond open deur gelykenisse; Ek sal uitspreek dinge wat verborge was van die grondlegging van die wêreld af.

Psalms. 78:2 LXX & MT

IESO Verduidelik die Gelykenis van die Onkruid.

36 Nadat Hy die skare weggestuur het, het IESO huis toe gegaan; en Sy dissipels het na Hom gekom en gesê: Verklaar vir ons die gelykenis van die onkruid in die saailand.

37 En Hy het geantwoord en vir hulle gesê: Hy wat die goeie saad saai, is die Seun van die mens,

38 en die saailand is die wêreld. Die goeie saad—dit is die kinders van die Koninkryk, en die onkruid is die kinders van die bose,

39 en die vyand wat dit gesaai het, is die duiwel. Die oes is die voleinding van die wêreld, en die maaiers is die Engele.

40 Net soos die onkruid dan bymekaargemaak en met vuur verbrand word, so sal dit wees in die voleinding van hierdie wêreld:

41 die Seun van die mens sal Sy Engele uitstuur, en hulle sal uit Sy Koninkryk bymekaarmaak al die struikelblokke en die wat die ongeregtheid doen,

42 en sal hulle in die vuuroond gooi. Daar sal geweene wees en gekners van die tande.

43 Dan sal die regverdige skyn soos die son in die Koninkryk van hulle Vader. Wie ore het om te hoor, laat hom hoor.

Die Gelykenis van die Verborge Skat.

44 Verder is die Koninkryk van die hemele soos 'n skat wat verborge is in die saailand, wat 'n man kry en wegsteek; en uit blydschap daarvoor gaan hy en verkoop alles wat hy het, en koop daardie saailand.

Die Gelykenis van die Pêrels.

45 Verder is die Koninkryk van die hemele soos 'n koopman wat mooi pêrels soek;

46 en toe hy een baie kosbare pêrel kry, gaan hy weg en verkoop alles wat hy het, en koop dit.

Die Gelykenis van die Net.

47 Verder is die Koninkryk van die hemele soos 'n net wat in die see gegooi word en van elke soort bymekaarbring;

48 en as dit vol geword het, trek hulle dit op die strand uit en gaan sit en maak die goeies in bakke bymekaar, maar gooi die slegtes weg.

49 So sal dit wees in die voleinding van die wêreld: die Engele sal uitgaan en die slegte mense onder die regverdiges uit afskei

50 en hulle in die vuuroond gooi. Daar sal geweene wees en gekners van die tande.

Nuwe en Ou Waarhede.

51 IESO sê vir hulle: Het julle ál hierdie dinge verstaan? Hulle antwoord Hom: Ja, die Regeerder!

52 Toe sê Hy vir hulle: Daarom is elke skrifgeleerde wat 'n leerling geword het in die Koninkryk van die hemele, soos 'n huisheer wat uit sy skat nuwe en ou dinge te voorskyn bring.

IESO word Verag in Nazaret.

(Marhko. 6: 1-6)

53 En toe IESO hierdie gelykenisse geëindig het, het Hy daarvandaan weggegaan.

54 En Hy het in Sy vaderstad gekom en hulle geleer in hul sinagoge, sodat hulle verslae was en gesê het: Waar kry Hy hierdie Wysheid en Kragte vandaan?

55 Is Hy nie die Seun van die timmerman nie? Is die naam van sy moeder nie Marhia en dié van Sy broers Iakobo en Iose en Simon en Iouda nie?

56 En Sy susters, is hulle nie almal by ons nie? Waar kry Hy dan al hierdie dinge vandaan?

57 En hulle het aanstoot aan Hom geneem. Maar IESO sê vir hulle: 'n Profeet is nie ongeëerd nie, behalwe in sy vaderland en in sy huis.

58 En Hy het daar vanweë hulle ongeloof nie baie kragtige dade gedoen nie.

Die Dood van Ioanne die Doper.

(Marhko. 6: 14-29; Louka. 3: 19, 20; 9: 7-9)

14 En in daardie tyd het Erhode, die viervors, die gerug van IESO gehoor

2 en aan sy knegte gesê: Hierdie Man is Ioanne die Doper. Hy

het uit die dode opgestaan, en daarom werk dié kragte in hom.

3 Want Erhode het Ioanne gevang, hom geboei en in die gevangenis gesit vanweë Erhodia, die vrou van Philipppo, sy broer.

4 Want Ioanne het vir hom gesê: Dit is u nie geoorloof om haar te hê nie.

5 En hoewel hy hom wou doodmaak, het hy die skare gevrees, omdat hulle hom vir 'n profeet gehou het.

6 Maar by die viering van die verjaarsdag van Erhode het die dogter van Erhodia voor hulle gedans en Erhode behaag.

7 Daarom het hy met 'n eed beloof om haar enigiets te gee wat sy sou vra.

8 Toe sê sy, nadat sy deur haar moeder aangehits was: Gee my hier op 'n skottel die hoof van Ioanne die Doper.

9 En die koning het treurig geword, maar ter wille van die eed en die feesgenote het hy beveel dat dit gegee moes word.

10 En hy het gestuur en Ioanne in die gevangenis onthoof.

11 Sy hoof is toe op 'n skottel gebring en aan die meisie gegee, en sy het dit na haar moeder gebring.

12 En sy dissipels het gekom en sy liggaam weggeneem en dit begrawe; en hulle het gegaan en dit aan IESO vertel.

IESO Voed Vyf Duisend Manne.

(Marhko. 6: 30-44; Louka. 9: 10-17; Ioanne. 6: 1-14)

13 En toe IESO dit hoor, het Hy daarvandaan in 'n skuit vertrek na 'n verlate plek alleen. En die skare het dit gehoor en Hom van die stede af te voet gevolg.

14 En toe IESO uitgaan, het Hy 'n groot skare gesien en innig jammer vir hulle gevoel, en Hy het hulle siekes gesond gemaak.

15 En toe dit aand geword het, kom Sy dissipels na Hom en sê: Die plek is verlate, en dit is al oor die tyd; stuur die skare weg, sodat hulle na die dorpe kan gaan en vir hulle voedsel koop.

16 Maar IESO sê vir hulle: Hulle hoef nie weg te gaan nie; gee julle vir hulle iets om te eet.

17 Maar hulle antwoord Hom: Ons het hier net vyf brode en twee visse.

18 En Hy sê: Bring dit hier vir My.

19 Toe gee Hy die skare bevel om op die gras te gaan sit; en Hy neem die vyf brode en die twee visse, kyk op na die hemel en dank; en nadat Hy die brode gebreek het, gee Hy dit aan die dissipels en die dissipels aan die skare.

20 En almal het geëet en versadig geword, en hulle het die oorskot van die brokstukke opgetel, twaalf mandjies vol.

21 En dit was omtrent vyf duisend manne wat geëet het, buiten die vroue en kinders.

IESO Loop op die Water.

(Marhko. 6: 45-56; Ioanne. 6: 16-21)

22 En IESO het dadelik Sy dissipels gedwing om in die skuit te gaan en voor Hom uit te vaar na die oorkant, terwyl Hy die skare wegstuur.

23 En nadat Hy die skare weggestuur het, klim Hy op die berg om in die eensaamheid te bid. En toe dit aand geword het, was Hy daar alleen.

24 En die skuit was al in die middel van die see, geteister deur

die golwe; want die wind was teen hulle.

25 Maar in die vierde nagwaak het IESO na hulle gekom, al wandelende op die see.

26 En toe die dissipels Hom op die see sien loop, word hulle ontsteld en sê: Dit is 'n spook! En hulle het geskreeu van vrees.

27 Maar IESO het dadelik met hulle gespreek en gesê: Hou goeie moed, dit is Ek! Moenie vrees nie.

28 En Petrho antwoord Hom en sê: Regeerder, as dit U is, beveel my om op die water na U te kom.

29 En Hy sê: Kom! Petrho klim toe van die skuit af en loop op die water om na IESO te gaan.

30 Maar toe hy die sterk wind sien, het hy bang geword; en toe hy begin sink, roep hy uit en sê: die Regeerder, red my!

31 En IESO het dadelik Sy hand uitgesteek en hom gegryp en vir hom gesê: Kleingelowige, waarom het jy getwyfel?

32 Daarop klim hulle in die skuit, en die wind het gaan lê.

33 Toe kom die wat in die skuit was, en val voor Hom neer en sê: Waarlik, U is die Seun van Aleim!

IESO Genees die Siekes in Gennésaret.

34 En hulle het oorgevaar en in die land Gennésaret gekom.

35 En die manne van daardie plek het Hom herken en in daardie hele omtrek uitgestuur en almal wat ongesteld was, na Hom gebring;

36 en hulle het Hom gesmeek dat hulle net maar die soom van Sy kleed mag aanraak; en almal wat dit aangeraak het, het gesond geword.

Oorlewering van die Ou Mense.

(*Marhko. 7: 1-23*)

15 Toe kom daar skrifgeleerdes en Fariseërs van Jerusalem na IESO en sê:

2 Waarom oortree U dissipels die oorlewering van die ou mense? Want hulle was nie hul hande as hulle brood eet nie.

3 Maar Hy antwoord en sê vir hulle: Waarom oortree julle ook die Gebod van Aleim ter wille van julle oorlewering?

4 Want Aleim het bevel gegee en gesê:

Eer jou vader en moeder;

2de MoUse. 20:12; 5de MoUse. 5:16

en: Hy wat vader of moeder vloek, moet sekerlik sterwe.

2de MoUse. 21:17 LXX & MT

5 Maar julle sê: Elkeen wat aan vader of moeder sê: enige voordeel wat u van my sou kan geniet, is 'n offergawe—dié hoef sy vader of sy moeder glad nie te eer nie.

6 So het julle dan die Gebod van Aleim kragteloos gemaak ter wille van julle oorlewering.

7 Geveinsdes, tereg het Esaia oor julle geprofeteer toe hy gesê het:

8 Hierdie volk nader My met hulle mond en eer My met die lippe, maar hulle hart is ver van My af.

9

Maar tevergeefs vereer hulle My deur leringe te leer wat Gebooie van mense is.

Esaia. 29:13 LXX & MT

Dinge wat die Mens Onrein maak.

10 En Hy het die skare na Hom geroep en vir hulle gesê: Luister en verstaan!

11 Nie wat in die mond ingaan, maak die mens onrein nie; maar wat uit die mond uitgaan, dit maak die mens onrein.

12 Daarop kom Sy dissipels nader en sê vir Hom: Weet U dat die Fariseërs, toe hulle die Woord hoor, aanstoot geneem het?

13 Maar Hy antwoord en sê: Elke plant wat My hemelse Vader nie geplant het nie, sal ontwortel word.

14 Laat hulle staan; hulle is blinde leiers van blindes. En as 'n blinde 'n ander blinde lei, sal altwee in die sloot val.

15 En Petrho antwoord en sê vir Hom: Verklaar vir ons hierdie gelykenis.

16 Maar IESO sê: Is julle dan ook nog sonder verstand?

17 Begryp julle nog nie dat alles wat in die mond ingaan, in die maag kom en in die heimlikheid uitgewerp word nie?

18 Maar die dinge wat uit die mond uitgaan, kom uit die hart, en dit is dié wat die mens onrein maak.

19 Want uit die hart kom daar slegte gedagtes, moord, egbreuk, hoerery, diewery, valse getuienis, lastertaal.

20 Dit is hierdie dinge wat die mens onrein maak; maar om met ongewaste hande te eet, maak die mens nie onrein nie.

“n Vrou se Geloof.

(*Marhko. 7: 24-30*)

21 En IESO het daarvandaan weggegaan en na die streke van Tirus en Sidon vertrek.

22 En 'n Kananése vrou het van daardie gebied gekom en na Hom geroep en gesê: Wees my barmhartig, Regeerder, Seun van Daud! My dogter is erg van die duiwel besete.

23 Maar Hy het haar nie 'n Woord geantwoord nie. Toe kom Sy dissipels nader en vra Hom en sê: Stuur haar weg, want sy roep agter ons aan.

24 Maar Hy antwoord en sê: Ek is net gestuur na die verlore skape van die huis van Ishrael.

25 Daarop kom sy en val voor Hom neer en sê: die Regeerder, help my!

26 Maar Hy antwoord en sê: Dit is nie mooi om die brood van die kinders te neem en dit vir die hondjies te gooi nie.

27 En sy sê: Ja, Regeerder, maar die hondjies eet darem van die krummels wat van die tafel van hulle base afval.

28 Toe antwoord IESO en sê vir haar: o Vrou, groot is jou geloof; laat dit vir jou wees soos jy wil hê. En haar dogter het gesond geword van daardie uur af.

IESO Genees baie Mense

(*Marhko. 8: 1-10*)

29 Toe gaan IESO daarvandaan weg en kom by die see van Galiléa; en Hy het op die berg geklim en daar gaan sit.

30 En ondertussen kom daar groot menigtes na Hom met kreupeles, blindes, stommes, gebreklikes en baie ander by hulle, en hulle het dié by die voete van IESO neergesit, en Hy

het hulle gesond gemaak,

31 sodat die skare verbaas was om te sien dat stommes praat, gebreklikes gesond word, kreupeles loop en blindes sien; en hulle het die Aleim van Ishrael verheerlik.

IESO Voed Vier Duisend Manne.

(Marhko. 8: 1-10)

32 Toe het IESO Sy dissipels na Hom geroep en gesê: Ek voel innig jammer vir die skare, omdat hulle al drie dae by My bly en niks het om te eet nie; en Ek wil hulle nie graag honger wegstuur nie, sodat hulle nie miskien op die pad beswyk nie.

33 En Sy dissipels sê vir Hom: Waar sal ons in die woestyn soveel brode vandaan kry om so 'n groot skare te versadig?

34 Toe sê IESO vir hulle: Hoeveel brode het julle? En hulle antwoord: Sewe, en 'n paar vissies.

35 En Hy het bevel gegee aan die skare om op die grond te gaan sit.

36 Toe neem Hy die sewe brode en die visse, en nadat Hy gedank het, breek Hy dit en gee dit aan Sy dissipels, en die dissipels aan die skare.

37 En hulle het almal geëet en versadig geword; en hulle het die oorskot van die brokstukke opgetel, sewe mandjies vol.

38 En die wat geëet het, was vier duisend manne buiten die vroue en kinders.

39 En nadat Hy die skare weggestuur het, het Hy in die skuit gegaan en in die gebied van Mágdala gekom.

Ons wil graag 'n Teken van U sien.

(Marhko. 8: 11-21)

16 En die Fariseërs en Sadduseërs het nader gekom om Hom te versoek en het Hom gevra om hulle 'n teken uit die hemel te laat sien.

2 Maar Hy antwoord en sê vir hulle: In die aand sê julle: Mooi weer, want die lug is rooi.

3 En in die môre: Stormweer vandag, want die lug is donkerrooi. Geveinsdes, julle weet wel om die voorkoms van die lug te onderskei, en kan julle nie die tekens van die tye onderskei nie?

4 'n Slegte en owerspelige geslag soek na 'n teken, en geen teken sal aan hom gegee word nie, behalwe die teken van Iona, die profeet. En Hy het hulle verlaat en weggegaan.

Suurdeeg van die Fariseërs en Sadduseërs.

5 En toe Sy dissipels na die oorkant gegaan het, het hulle vergeet om brode saam te neem.

6 Daarop sê IESO vir hulle: Pas op en wees op julle hoede vir die suurdeeg van die Fariseërs en Sadduseërs.

7 En hulle het onder mekaar geredeneer en gesê: Dit is omdat ons geen brode saamgeneem het nie.

8 Maar IESO het dit opgemerk en vir hulle gesê: Wat redeneer julle onder mekaar, kleingelowiges, dat julle geen brode saamgeneem het nie?

9 Begryp julle nog nie, en onthou julle nie die vyf brode van die vyf duisend, en hoeveel mandjiesvol julle opgetel het nie?

10 Of die sewe brode van die vier duisend, en hoeveel mandjiesvol julle opgetel het nie?

11 Hoe is dit dat julle nie begryp dat Ek nie in verband met brood vir julle gesê het om op te pas vir die suurdeeg van die Fariseërs en Sadduseërs nie?

12 Toe het hulle begryp dat Hy nie gesê het dat hulle moes oppas vir die suurdeeg van die brood nie, maar vir die leer van die Fariseërs en Sadduseërs.

Petrho se Belydenis van IESO.

(Marhko. 8: 27-33; Louka. 9: 18-22)

13 En toe IESO in die streke van Cesaréa-Filippi kom, vra Hy Sy dissipels en sê: Wie sê die mense dat Ek, die Seun van die mens, is?

14 En hulle antwoord: Sommige Ioanne die Doper, en sommige Elia, en ander Ierhemia of een van die profete.

15 Hy sê vir hulle: Maar julle, wie sê julle is Ek?

16 En Simon Petrho antwoord en sê: U is die Gesalfde, die Seun van die lewende Aleim.

17 Toe antwoord IESO en sê vir hom: Salig is jy, Simon Bar-Iona, want vlees en bloed het dit nie aan jou geopenbaar nie, maar my Vader wat in die hemele is.

18 En Ek sê ook vir jou: Jy is Petrho, en op hierdie rots sal Ek My ekklessia bou, en die poorte van die doderyk sal dit nie oorweldig nie.

19 En Ek sal jou die sleutels van die Koninkryk van die hemele gee; en wat jy ook op die aarde mag bind, sal in die hemel gebonde wees, en wat jy ook op die aarde mag ontbind, sal in die hemel ontbonde wees.

20 Daarop het Hy Sy dissipels bevel gegee dat hulle vir niemand moes sê dat Hy IESO die Gesalfde is nie.

IESO Spreek van Sy Vervolging en Dood.

(Marhko. 8: 34; 9: 1; Louka. 9: 23-27)

21 Van toe af het IESO begin om Sy dissipels te toon dat Hy na Jerusalem moes gaan en veel van die ouderlinge en owerpriesters en skrifgeleerdes moes ly, en gedood en op die derde dag opgewek word.

22 Toe neem Petrho Hom opsy en begin Hom bestraf en sê: Mag Aleim dit verhoed, die Regeerder, dit sal U nooit oorkom nie!

23 Maar Hy het omgedraai en vir Petrho gesê: Gaan weg agter My, satan! Jy is vir My 'n struikelblok, omdat jy nie die dinge van Aleim bedink nie, maar die dinge van die mense.

24 Toe sê IESO vir Sy dissipels: As iemand agter My aan wil kom, moet hy homself verloën en sy Paal opneem en My volg.

25 Want elkeen wat sy lewe wil red, sal dit verloor; maar elkeen wat sy lewe om My ontwil verloor, sal dit vind.

26 Want wat baat dit 'n mens as hy die hele wêreld win, maar aan sy siel skade ly? Of wat sal 'n mens gee as losprys vir sy siel?

27

Want die Seun van die mens staan gereed om met Sy Engele in die heerlijkheid van Sy Vader te kom, en dan sal Hy elkeen vergeld volgens sy dade.

*LXX-Psalm. 61:13; Spreuke. 24:12;
MT-Psalm. 62:12*

28 Amen Ek sê vir julle, daar is sommige van die wat hier staan, wat die dood sekerlik nie sal smaak voordat hulle die Seun van die mens in Sy Koninkryk sien kom het nie.

Die Verheerliking van die Gesalfde.

(*Marhko. 9: 2-13; Louka. 9: 28-36*)

17 En ná ses dae het IESO vir Petrho en

Iakobo en Ioanne, sy broer, saamgeneem en hulle op 'n hoë berg in die eensaamheid gebring.

2 En Hy het voor hulle van gedaante verander, en Sy aangesig het geblink soos die son, en Sy klere het wit geword soos die lig.

3 En kyk, daar verskyn aan hulle MoUse en Elia in gesprek met Hom.

4 Toe begin Petrho vir IESO te sê: Regeerder, dit is goed dat ons hier is; as U wil, laat ons hier drie hutte maak: vir U een en vir MoUse een en een vir Elia.

5 Terwyl hy nog spreek, oordek 'n helderligte wolk hulle meteens en daar sê 'n stem uit die wolk: Dit is My geliefde Seun in wie Ek 'n welbehae het. Luister na Hom!
Psal. 2:7; 1ste MoUse. 22:2; Esaia. 42:1; 5de MoUse. 18:15 LXX & MT

6 En toe die dissipels dit hoor, het hulle op hul aangesig geval en was baie bevrees.

7 En IESO het nader gekom en hulle aangeraak en gesê: Staan op en moenie vrees nie.

8 Toe slaan hulle hul oë op en sien niemand meer nie, behalwe IESO alleen.

9 En onderwyl hulle van die berg afklim, het IESO hulle bevel gegee en gesê: Julle moet vir niemand iets van die gesig sê voordat die Seun van die mens uit die dode opgestaan het nie.

10 En Sy dissipels vra Hom en sê: Waarom sê die skrifgeleerdes dan dat Elia eers moet kom?

11 En IESO antwoord en sê vir hulle: Dis waar, Elia kom eers en sal alles herstel;

12 maar Ek sê vir julle dat Elia al gekom het, en hulle het hom nie erken nie, maar aan hom alles gedoen wat hulle wou. So sal die Seun van die mens ook deur hulle ly.

13 Toe verstaan die dissipels dat Hy met hulle van Ioanne die Doper gespreek het.

IESO Genees 'n Seun van "n Duiwel.

(*Marhko. 9: 14-32; Louka. 9: 37-45*)

14 En toe hulle by die skare kom, gaan daar 'n man na Hom en val voor Hom op die knieë en sê:

15 Regeerder, ontferm U oor my seun, want hy is maansiek en ly swaar; want dikwels val hy in die vuur en dikwels in die water.

16 En ek het hom na U dissipels gebring, en hulle kon hom nie gesond maak nie.

17 Toe antwoord IESO en sê: o Ongelowige en verdraaide geslag, hoe lank sal Ek by julle wees, hoe lank sal Ek julle

verdra? Bring hom hier vir My.

18 Daarop bestraf IESO hom; en die duiwel het van hom uitgegaan, en die seun het gesond geword van daardie uur af.

19 Toe kom die dissipels na IESO afsonderlik en sê: Waarom kon ons hom nie uitdryf nie?

20 En IESO antwoord hulle: Deur julle ongeloof; want, Amen Ek sê vir julle, as julle geloof het soos 'n mosterdsaad sal julle vir hierdie berg sê: Gaan weg hiervandaan daarnatoe! en hy sal weggaan, en niks sal vir julle onmoontlik wees nie.

21 Maar hierdie geslag gaan nie uit behalwe deur gebed en vas nie.

IESO Spreek van Sy Dood.

22 En terwyl hulle in Galiléa rondgaan, het IESO vir hulle gesê: Die Seun van die mens sal

oorgelewer word in die hande van die mense;

23 en hulle sal Hom doodmaak, en op die derde dag sal Hy opstaan. En hulle het baie bedroef geword.

Betaling van Tempelbelasting.

24 En toe hulle in Kapérnaüm kom, het die wat die tempelbelasting ontvang, na Petrho gegaan en gesê: Betaal julle Regeerder nie die tempelbelasting nie?

25 Hy antwoord: Ja. En toe hy in die huis inkom, was IESO hom voor en sê: Wat dink jy, Simon? Van wie neem die konings van die aarde tol of belasting—van hulle seuns of van die vreemdelinge?

26 Petrho antwoord Hom: Van die vreemdelinge. IESO sê vir hom: Dan is die seuns vry.

27 Maar dat ons hulle geen aanstoot mag gee nie, gaan na die see toe, gooi 'n hoek uit en neem die eerste vis wat opkom; en as jy sy bek oopmaak, sal jy 'n stater kry; neem dit en gee dit aan hulle vir My en vir jou.

Wie is die Grootste.

(*Marhko. 9: 33-37; Louka. 9: 46-48*)

18 In daardie uur het die dissipels na IESO gekom en gesê: Wie is tog die grootste in die Koninkryk van die hemele?

2 Toe roep IESO 'n kindjie na Hom en laat hom in hulle midde staan

3 en Hy sê: Amen Ek sê vir julle, as julle nie verander en soos die kindertjies word nie, sal julle nooit in die Koninkryk van die hemele ingaan nie!

4 Elkeen dan wat homself verneder soos hierdie kindjie, hy is die grootste in die Koninkryk van die hemele.

5 En elkeen wat een van sulke kindertjies in My Naam ontvang, ontvang My;

Die Versoeking om te Sondig.

6 maar elkeen wat een van hierdie kleintjies wat in My glo, laat struikel, dit is vir hom beter dat 'n meulsteen aan sy nek gehang word en hy wegsink in die diepte van die see.

7 Wee die wêreld weens die struikelblokke! Want dit is noodsaaklik dat daar struikelblokke kom, maar wee die mens

deur wie die struikelblok kom.

8 En as jou hand of jou voet jou laat struikel, kap dit af en gooi dit weg van jou af; dit is vir jou beter om in die Lewe in te gaan, kreupel of vermink, as om twee hande of voete te hê en in die ewige vuur gewerp te word.

9 En as jou oog jou laat struikel, ruk dit uit en werp dit weg van jou af. Dit is vir jou beter om met een oog in die Lewe in te gaan, as om twee oë te hê en in die helse vuur gewerp te word.

Die Gelykenis van die Verlore Skaap.

10 Pas op dat julle nie een van hierdie kleintjies verag nie; want Ek sê vir julle dat hulle Engele in die hemele altyd die aangesig sien van My Vader wat in die hemele is.

11 Want die Seun van die mens het gekom om te red wat verlore is.

12 Wat dink julle? As iemand honderd skape het en een van hulle verdwaal, sal hy nie die nege en negentig laat staan en op die berge die verdwaalde een gaan soek nie?

13 En as hy hom kry, Amen Ek sê vir julle dat hy blyer is oor hom as oor die nege en negentig wat nie verdwaal het nie.

14 So is dit nie die Wil van julle Vader wat in die hemele is, dat een van hierdie kleintjies verlore gaan nie.

“n Broeder wat Sondig.

15 En as jou broeder teen jou sondig, gaan bestraf hom tussen jou en hom alleen. As hy na jou luister, dan het jy jou broeder gewin;

16 maar as hy nie luister nie, neem nog een of twee met jou saam, sodat in die mond van twee of drie getuies elke Woord kan vasstaan.

5de MoUse. 19:15 LXX & MT

17 En as hy na hulle nie luister nie, sê dit aan die ekklessia; en as hy na die ekklessia ook nie luister nie, laat hom vir jou wees soos die heiden en die tollenaar.

Gebonde en Ontbonde.

18 Amen Ek sê vir julle, alles wat julle op die aarde bind, sal in die hemel gebonde wees; en alles wat julle op die aarde ontbind, sal in die hemel ontbonde wees.

19 Weer sê Ek vir julle: As twee van julle saamstem op die aarde oor enige saak wat hulle mag vra, dit sal hulle ten deel val van My Vader wat in die hemele is.

20 Want waar twee of drie in My Naam vergader, daar is Ek in hul midde.

Die Gelykenis van die Onbarmhartige Skuldeiser.

21 Toe kom Petrho na Hom en sê: Regeerder, hoe dikwels sal my broeder teen my sondig en ek hom vergewe? Tot sewe maal toe?

22 IESO antwoord hom: Ek sê vir jou, nie tot sewe maal toe nie, maar tot sewentig maal sewe toe.

23 Daarom word die Koninkryk van die hemele vergelyk met ‘n sekere koning wat met sy diensknegte wou afreken.

24 En toe hy begin afreken, word daar een na hom gebring wat tien duisend talente skuldig was.

25 En omdat hy nie kon betaal nie, gee sy heer bevel dat hy verkoop moet word, en sy vrou en sy kinders en alles wat hy het, en dat betaal moet word.

26 Toe val die dienskneg neer en buig voor hom en sê: Heer, wees lankmoedig met my, en ek sal u alles betaal.

27 En die heer van daardie dienskneg het innig jammer vir hom gevoel en hom losgelaat en hom die skuld kwytgeskeld.

28 Maar toe daardie dienskneg uitgaan en een van sy medediensknegte vind wat hom honderd pennings skuldig was, het hy hom aan die keel gegryp en gesê: Betaal my wat jy skuld.

29 Sy mededienskneg val toe voor sy voete neer en smeeke hom en sê: Wees lankmoedig met my, en ek sal jou alles betaal.

30 En hy wou nie, maar het gegaan en hom in die gevangenis gewerp totdat hy die skuld sou betaal het.

31 En toe sy medediensknegte sien wat gebeur het, was hulle baie bedroef, en hulle het gegaan en aan hulle heer meegedeel alles wat gebeur het.

32 Daarop roep sy heer hom en sê vir hom: Jou slegte dienskneg, al daardie skuld het ek jou kwytgeskeld, omdat jy my gesmeek het;

33 moes jy nie jou mededienskneg ook barmhartig wees soos ek jou ook barmhartig gewees het nie?

34 En sy heer het hom in toorn oorgegee aan die pynigers totdat hy sou betaal het alles wat hy hom skuldig was.

35 So sal ook My hemelse Vader aan julle doen as julle nie elkeen sy broeder van harte sy oortredinge vergewe nie.

IESO se Lering oor die Egskeiding.

(Marhko. 10: 1-12)

19 En toe IESO hierdie Woorde geëindig het, het Hy van Galiléa vertrek en in die gebied van Judéa oorkant die Jordaen gekom.

2 En groot menigtes het Hom gevolg, en Hy het hulle daar gesond gemaak.

3 Toe kom die Fariseërs na Hom om Hom te versoek, en sê vir Hom: Is dit ‘n man geoorloof om oor allerhande redes van sy vrou te skei?

4 En Hy antwoord hulle en sê: Het julle nie gelees dat Hy wat hulle gemaak het, hulle van die begin af man en vrou gemaak het nie, *Iste MoUse. 1:27* en gesê het: Om hierdie rede sal die man sy vader en sy moeder verlaat en sy vrou aankleef, en hulle twee sal een vlees wees; *Iste MoUse. 2:24* sodat hulle nie meer twee is nie, maar een vlees? Wat Aleim dan saamgevoeg het, mag geen mens skei nie.

7 Hulle sê vir Hom: Waarom het

MoUse dan beveel om 'n skeibrief
te gee en van haar te skei?
5de MoUse. 24:1 LXX & MT

8 Hy antwoord hulle: Omdat MoUse weens die hardheid van jul harte julle toegelaat het om van julle vroue te skei; maar van die begin af was dit nie so nie.

9 Maar Ek sê vir julle, elkeen wat van sy vrou skei, behalwe oor hoerery, en 'n ander een trou, pleeg egbreuk; en die wat die geskeie vrou trou, pleeg egbreuk.

10 Sy dissipels sê vir Hom: As die saak van 'n man met 'n vrou so is, dan is dit nie wenslik om te trou nie.

11 Maar Hy sê vir hulle: Almal vat hierdie Woord nie, maar net dié aan wie dit gegee is.

12 Want daar is persone wat onbekwaam is om te trou, wat van die moederskoot af so gebore is, en daar is persone wat deur die mense onbekwaam gemaak is, en daar is persone wat hulleself onbekwaam gemaak het ter wille van die Koninkryk van die hemele. Wie dit kan vat, laat hom dit vat.

IESO Seën die Kindertjies.

(Marhko. 10: 13-16; Louka. 18: 15 - 17)

13 Toe bring hulle kindertjies na Hom, dat Hy hulle die hande sou oplê en bid; en die dissipels het hulle bestraf.

14 Maar IESO sê: Laat die kindertjies staan en verhinder hulle nie om na My te kom nie; want aan sulkes behoort die Koninkryk van die hemele.

15 En Hy het hulle die hande opgelê en daarvandaan vertrek.

Die Ryk Jongman.

(Marhko. 10: 17-31; Louka. 18: 15 - 17)

16 En daar kom een na Hom en sê vir Hom: Goeie Regeerder, watter goeie ding moet ek doen, dat ek die ewige lewe kan hê?

17 En Hy sê vir hom: Waarom noem jy My goed? Niemand is goed nie, behalwe een, naamlik Aleim. Maar as jy in die Lewe wil ingaan, onderhou die Gebooe.

18 Hy vra Hom: Watter? En IESO sê—
dit: Jy mag nie doodslaan nie, jy mag
nie egbreek nie, jy mag nie steel nie,
jy mag geen valse getuienis gee nie;
19 *eer jou vader en moeder; en: Jy
moet jou naaste liefhê soos jouself.*
2de MoUse. 20:12-16; 3de MoUse. 19:18;
5de MoUse.5:16-20 LXX & MT

20 Die jongman sê vir Hom: Al hierdie dinge het ek onderhou van my jeug af. Wat kom ek nog kort?

21 IESO antwoord hom: As jy volmaak wil wees, gaan verkoop jou goed en gee dit aan die armes, en jy sal 'n skat in die hemel hê; en kom hier, volg My.

22 Maar toe die jongman dié Woord hoor, het hy bedroef weggegaan; want hy het baie besittings gehad.

23 En IESO sê vir Sy dissipels: Amen Ek sê vir julle dat 'n ryk man beswaarlik in die Koninkryk van die hemele sal ingaan.

24 En verder sê Ek vir julle, dit is makliker vir 'n kameel om deur die oog van 'n naald te gaan as vir 'n ryk man om in die Koninkryk van Aleim in te gaan.

25 Toe Sy dissipels dit hoor, was hulle baie verslae en sê: Wie kan dan gered word?

26 Maar IESO het hulle aangekyk en vir hulle gesê: By mense is dit onmoontlik, maar by Aleim is alle dinge moontlik.

27 Daarop antwoord Petrho en sê vir Hom: Kyk, ons het alles verlaat en U gevolg. Wat sal daar dan vir ons wees?

28 En IESO sê vir hulle: Amen Ek sê vir julle dat julle wat My gevolg het, in die geboorte van Bo wanneer die Seun van die mens op Sy heerlike troon gaan sit, julle ook op twaalf trone sal sit en die twaalf stamme van Ishrael sal oordeel.

29 En elkeen wat huise of broers of susters of vader of moeder of vrou of kinders of grond ter wille van My Naam verlaat het, sal honderd maal soveel ontvang en die ewige lewe beërwe.

30 Maar baie wat eerste is, sal laaste wees, en wat laaste is, eerste.

Die Arbeiders in die Wingerd.

20 Want die Koninkryk van die hemele is soos 'n huisheer wat vroeg in die môre uitgegaan het om arbeiders vir sy wingerd te huur.

2 En nadat hy met die arbeiders ooreengekom het vir 'n penning op 'n dag, stuur hy hulle in sy wingerd.

3 En omtrent die derde uur gaan hy uit en sien ander ledig op die mark staan.

4 En hy sê vir hulle: Gaan julle ook in die wingerd, en wat reg is, sal ek aan julle gee. En hulle het gegaan.

5 Weer het hy omtrent die sesde en die negende uur uitgegaan en net dieselfde gedoen.

6 En omtrent die elfde uur gaan hy uit en vind ander ledig staan en sê vir hulle: Wat staan julle hier die hele dag ledig?

7 Hulle antwoord hom: Omdat niemand ons gehuur het nie. Hy sê vir hulle: Gaan julle ook in die wingerd, en wat reg is, sal julle ontvang.

8 En toe dit aand geword het, sê die heer van die wingerd vir sy opsigter: Roep die arbeiders en betaal hulle hul loon; en begin van die laastes af tot by die eerstes.

9 En die wat omtrent die elfde uur begin het, het gekom en elkeen 'n penning ontvang.

10 Die eerstes kom toe en dink dat hulle meer sal ontvang, en hulle het ook elkeen 'n penning ontvang.

11 En toe hulle dit ontvang, murmureer hulle by die huisheer
12 en sê: Hierdie laastes het een uur gewerk, en u het hulle gelykop behandel met ons wat die las van die dag en die hitte gedra het.

13 Maar hy antwoord en sê vir een van hulle: Vriend, ek doen jou geen onreg aan nie. Het jy nie met my ooreengekom vir 'n penning nie?

14 Neem dan wat jou is, en gaan heen. Ek wil aan hierdie laaste een gee net soos aan jou.

15 Of staan dit my nie vry om met my eie goed te maak wat ek wil nie? Of is jou oog verkeerd, omdat ek goed is?

16 So sal die wat laaste is, eerste wees, en die wat eerste is,

laaste; want baie is geroep, maar min uitverkies.

IESO Spreek 'n derde keer van Sy Dood.

(*Markho. 10: 32-45; Louka. 18: 31-34*)

17 En toe IESO opgaan na Jerusalem, het Hy die twaalf dissipels op die pad alleen geneem en vir hulle gesê:

18 Kyk, ons gaan op na Jerusalem, en die Seun van die mens sal oorgelewer word aan die owerpriesters en skrifgeleerdes; en hulle sal Hom tot die dood veroordeel

19 en Hom oorlewer aan die nasies om Hom te bespot en te gësel en te spyker; en op die derde dag sal Hy opstaan.

“n Moeder se Versoek.

20 Toe kom die moeder van die seuns van Zebedaio met haar seuns na Hom en buig voor

Hom neer om iets van Hom te vra.

21 En Hy sê vir haar: Wat wil jy hê? Sy antwoord Hom: Sê dat hierdie twee seuns van my in U Koninkryk mag sit, een aan U regter— en een aan U linkerhand.

22 Maar IESO antwoord en sê: Julle weet nie wat julle vra nie. Kan julle die beker drink wat Ek aanstons gaan drink, en gedoop word met die doop waarmee Ek gedoop word? Hulle sê vir Hom: Ons kan.

23 En Hy sê vir hulle: Dis waar, My beker sal julle drink en met die doop waarmee Ek gedoop word, sal julle gedoop word; maar om te sit aan My regter— en aan My linkerhand berus nie by My om te gee nie, maar is vir hulle vir wie dit deur My Vader berei is.

24 En toe die tien dit hoor, was hulle verontwaardig oor die twee broers.

25 Maar IESO het hulle na Hom geroep en gesê: Julle weet dat die owerstes van die nasies oor hulle heers en die groot manne oor hulle gesag uitoefen;

26 maar só moet dit onder julle nie wees nie; maar elkeen wat onder julle groot wil word, moet julle dienaar wees.

27 En elkeen wat onder julle die eerste wil word, moet julle dienskneg wees;

28 net soos die Seun van die mens nie gekom het om gedien te word nie, maar om te dien en Sy Lewe te gee as ‘n losprys vir baie.

IESO Genees Twee Blinde Manne.

(*Markho. 10: 46-52; Louka. 18: 35-43*)

29 En toe hulle uit Jérigo uitgaan, het ‘n groot menigte Hom gevolg.

30 En daar het twee blindes langs die pad gesit; en toe hulle hoor dat IESO verbygaan, roep hulle uit en sê: Wees ons barmhartig, Regeerder, Seun van Daud!

31 En die skare het hulle bestraf, dat hulle moes stilbly; maar hulle het al harder geroep en gesê: Wees ons barmhartig, Regeerder, Seun van Daud!

32 Toe gaan IESO staan en roep hulle en sê: Wat wil julle hê moet Ek vir julle doen?

33 Hulle antwoord Hom: Regeerder, dat ons oë geopen mag word.

34 En IESO het innig jammer vir hulle gevoel en hulle oë aangeraak, en dadelik het hulle oë gesien, en hulle het Hom gevolg.

Die Intog van IESO in Jerusalem.

(*Markho. 11: 1-10; Louka. 19: 29-38; Ioanne. 12:12-15*)

21 En toe hulle naby Jerusalem gekom en Bétfagé aan die Olyfberg bereik het, stuur IESO twee dissipels uit en sê vir hulle:

2 Gaan na daardie dorp reg voor julle, en dadelik sal julle ‘n eselin vind wat vasgemaak is, en ‘n vul by haar. Maak haar los en bring hulle vir My.

3 En as iemand vir julle iets sê, moet julle antwoord: die Regeerder het hulle nodig; en dadelik sal hy hulle stuur.

4 En dit het alles gebeur, sodat vervul sou word die Woord wat deur die profeet gespreek is:

5 Sê vir die dogter van Sion: Kyk, jou Koning kom na jou toe, sagmoedig, en Hy sit op ‘n esel, ja, ‘n jong esel, die vul van ‘n pakkier.

Esaia. 62:11;

Zacharia. 9:9 LXX & MT

6 En die dissipels het gegaan en gedoen soos IESO hulle beveel het;

7 hulle het die esel en die vul gebring en hulle klere daarop gelê, en Hy het daarop gaan sit.

8 En die grootste deel van die skare het hulle klere op die pad oopgegooi, en ander het takke van die bome afgekap en op die pad gestrooi.

9 En die skare wat voor geloop en die wat gevolg het, het uitgeroep en gesê: Hosanna vir die Seun van Daud! Geseënd is Hy wat kom in die Naam van die Regeerder! Hosanna in die hoogste hemele!

Psalms. 118:26 LXX & MT

10 En toe Hy in Jerusalem inkom, het die hele stad in opskudding geraak en gesê: Wie is hierdie man?

11 En die skare sê: Dit is IESO, die profeet, van Násaret in Galiléa.

IESO Gaan na die Tempel.

(*Markho. 11: 15-18; Louka. 4: 1 – 11 Ioanne. 12: 12-15*)

12 En IESO het in die tempel van Aleim ingegaan en almal wat in die tempel verkoop en koop, uitgejaag en die tafels van die geldwisselaars en die stoele van die duiweverkopers omgegooi.

13 En Hy sê vir hulle: Daar is geskrywe: My huis moet ‘n huis van gebed genoem word. Maar julle het dit ‘n rowerspelonk gemaak.

Esaia. 56:7; Ierhemia. 7:11 LXX & MT

14 En daar het blindes en kreupeles na Hom gekom in die tempel, en Hy het hulle gesond gemaak.

15 En toe die owerpriesters en skrifgeleerdes die wonderwerke sien wat Hy gedoen het, en die kinders wat in die tempel uitroep en sê: Hosanna vir die Seun van Daud! was

hulle verontwaardig

16 en sê vir Hom: Hoor U wat hulle daar sê? En IESO antwoord hulle: Ja, het julle nooit gelees: Uit die mond van kinders en suigeling het U vir U lof berei nie?

LXX-Psalm. 8:3; MT-Psalm. 8:2

17 En Hy het hulle verlaat en uit die stad uitgegaan na Betánië en daar vernag.

IESO Vervloek die Vyeboom.

(Markho. 11: 12-14; 19-24)

18 En vroeg in die môre toe Hy teruggaan na die stad, het Hy honger gehad;

19 en Hy sien 'n vyeboom langs die pad en gaan daarnatoe; maar Hy het niks daaraan gevind nie as net blare alleen; en Hy sê vir hom: Laat daar uit jou tot in ewigheid nooit weer 'n vrug kom nie! En onmiddellik het die vyeboom verdroog.

20 En toe die dissipels dit sien, was hulle verwonderd en sê: Hoe het die vyeboom so onmiddellik verdroog?

21 Maar IESO antwoord en sê vir hulle: Amen Ek sê vir julle, as julle geloof het en nie twyfel nie, sal julle nie alleen doen wat met die vyeboom gebeur het nie; maar al sê julle ook vir hierdie berg: Hef jou op en werp jou in die see—sal dit gebeur.

22 En alles wat julle in die gebed vra, sal julle ontvang as julle glo.

Die Vraag oor IESO se Gesag.

(Markho. 11: 27-33; Louka. 20: 1-8)

23 En toe Hy in die tempel gegaan het, kom die owerpriesters en die ouderlinge van die volk na Hom terwyl Hy besig was om te leer, en hulle sê: Deur watter gesag doen U hierdie dinge, en wie het U hierdie gesag gegee?

24 En IESO antwoord en sê vir hulle: Ek sal julle ook een ding vra, en as julle dit vir My sê, sal Ek julle ook vertel deur watter gesag Ek hierdie dinge doen.

25 Die doop van Ioanne, waar was dit vandaan, uit die hemel of uit mense? En hulle het by hulleself geredeneer en gesê: As ons sê: Uit die hemel—dan sal Hy ons vra: Waarom het julle hom dan nie geglo nie?

26 En as ons sê: Uit mense—dan moet ons oppas vir die menigte, want almal hou Ioanne vir 'n profeet.

27 Toe antwoord hulle IESO en sê: Ons weet nie. Hy sê toe ook vir hulle: Dan vertel Ek julle ook nie deur watter gesag Ek hierdie dinge doen nie.

Die Gelykenis van die Twee Seuns.

(Matthaio. 3: 13-17; 4: 1 - 11)

28 Maar wat dink julle? 'n Man het twee kinders gehad, en hy gaan na die eerste en sê: Kind, gaan werk vandag in my wingerd.

29 En hy antwoord en sê: Ek wil nie; maar later het hy berou gekry en gegaan.

30 Toe het hy na die tweede gegaan en vir hom net so gesê;

en hy antwoord en sê: Ja, heer. En hy het nie gegaan nie.

31 Wie van die twee het die wil van die vader gedoen? Hulle antwoord Hom: Die eerste. IESO sê vir hulle: Amen Ek sê vir julle, die tollenaars en die hoere gaan julle voor in die Koninkryk van Aleim.

32 Want Ioanne het na julle gekom in die weg van Geregtigheid, en julle het hom nie geglo nie; maar die tollenaars en die hoere het hom geglo. En julle het dit gesien en tog nie later berou gekry om hom te glo nie.

Die Gelykenis van die Huurders in die Wingerd.

(Markho. 12: 1-12; Louka. 20: 9-18)

33 Luister na 'n ander gelykenis:

Daar was 'n sekere huisheer wat 'n wingerd geplant het; en hy het 'n heining daarom gesit en 'n parskuip daarin gegrawe en 'n wagtoring gebou, en hy het dit aan landbouers verhuur en op reis gegaan. *Esaia. 5:1, 2 LXX & MT*

34 En toe die vrugtetyd nader kom, stuur hy sy diensknegte na die landbouers om sy vrugte te ontvang.

35 Maar die landbouers het sy diensknegte geneem en een geslaan en 'n ander een doodgemaak en 'n ander een gestenig.

36 Weer het hy ander diensknegte gestuur, meer as die eerstes, en hulle het met dié net so gemaak.

37 Oplaas het hy sy seun na hulle gestuur en gesê: Hulle sal my seun ontsien.

38 Maar toe die landbouers die seun sien, het hulle onder mekaar gesê: Dit is die erfgenaam; kom laat ons hom doodmaak en sy erfdeel in besit neem.

39 En hulle het hom geneem en buitekant die wingerd uitgewerp en doodgemaak.

40 Wanneer die eienaar van die wingerd dan kom, wat sal hy met daardie landbouers doen?

41 Hulle antwoord Hom: Die slegte mense—hy sal hulle 'n slegte dood laat sterwe en die wingerd verhuur aan ander landbouers wat hom die vrugte op die regte tyd sal gee.

42 IESO sê vir hulle: Het julle nooit in die Skrifte gelees nie: Die Steen wat die bouers verwerp het, dit het 'n Hoeksteen geword. Hy het van die die Regeerder gekom en is wonderbaar in ons oë? *Psalms 118:22, 23 LXX & MT*

43 Daarom sê Ek vir julle: Die Koninkryk van Aleim sal van julle weggeneem en aan 'n volk gegee word wat die vrugte daarvan sal dra.

44 En hy wat op hierdie Steen val, sal verpletter word; maar elkeen op wie hy val, dié sal Hy vermorsel.

45 En toe die owerpriesters en die Fariseërs Sy gelykenisse hoor, het hulle begryp dat Hy van hulle spreek.

46 En hulle het probeer om Hom in hulle mag te kry, maar hulle was bang vir die skare, omdat dié Hom vir 'n profeet gehou het.

Die Gelykenis van die Bruilof.

(Louka. 14: 16-24)

22 En IESO het weer deur gelykenisse met

hulle begin spreek en gesê:

2 Die Koninkryk van die hemele is soos 'n koning wat 'n bruilof vir sy seun berei het

3 en sy diensknegte uitgestuur het om die genooies na die bruilof te roep, en hulle wou nie kom nie.

4 Weer het hy ander diensknegte uitgestuur met die boodskap: Sê vir die genooies: Kyk, my maaltyd het ek berei, my beeste en vetgemaakte vee is geslag en alles is gereed. Kom na die bruilof.

5 Maar hulle het hul daaraan nie gesteure nie en weggegaan, een na sy eie stuk land en 'n ander na sy handelsaak.

6 En die origes het sy diensknegte gegryp en mishandel en doodgemaak.

7 Toe die koning dit hoor, het hy kwaad geword en sy manskappe gestuur en daardie moordenaars omgebring en hulle stad aan die brand gesteeke.

8 Daarop sê hy vir sy diensknegte: Die bruilof is wel gereed, maar die genooies was dit nie werd nie.

9 Gaan dan op die kruispaaie en nooi almal wat julle mag vind, na die bruilof.

10 En daardie diensknegte het uitgegaan op die paaie en almal versamel wat hulle gevind het, slegtes sowel as goeies, en die bruilofsaal het vol gaste geword.

11 En toe die koning ingaan om na die gaste te kyk, sien hy daar iemand wat nie 'n bruilofskleed aan het nie.

12 En hy sê vir hom: Vriend, hoe het jy hier ingekom sonder 'n bruilofskleed aan? En hy kon geen woord sê nie.

13 Toe sê die koning vir sy dienaars: Bind sy hande en voete, neem hom weg en werp hom in die buitenste duisternis. Daar sal geween wees en gekners van die tande.

14 Want baie is geroep, maar min uitverkies.

Die Vraag oor die Betaling van Belasting.

(Marhko. 12: 13-17; Louka. 20: 20-26)

15 Toe gaan die Fariseërs saam raad hou hoe om Hom in Sy Woord te verstrik.

16 En hulle stuur hul dissipels saam met die Heródiane na Hom en sê: Regeerder, ons weet dat U waaragtig is en die Weg van Aleim in Waarheid leer en U aan niemand steur nie, want U sien nie die persoon van mense aan nie—

17 sê dan vir ons, wat dink U: Is dit geoorloof om aan die keiser belasting te betaal of nie?

18 Maar IESO het hulle boosheid bemerk en gesê:

19 Geveinsdes, waarom versoek julle My? Wys My die belastingmunt. En hulle het vir Hom 'n penning gebring.

20 En Hy sê vir hulle: Wie se beeld en opskrif is dit?

21 Hulle antwoord Hom: Die keiser s'n. Daarop sê Hy vir hulle: Betaal dan aan die keiser wat die keiser toekom, en aan Aleim wat Aleim toekom.

22 En toe hulle dit hoor, was hulle verwonderd en het Hom verlaat en weggegaan.

Die Vraag oor die Opstanding van die Dode.

(Marhko. 12: 18-27; Louka. 20: 27-40)

23 Dieselfde dag kom daar na Hom Sadduseërs,

hulle wat sê dat daar geen opstanding is nie, en vra Hom

24 en sê: Regeerder, MoUse het gesê: As iemand sonder kinders sterwe, moet sy broer sy vrou trou en kinders vir sy broer verwek.
5de MoUse. 25:5 LXX & MT

25 Nou was daar by ons sewe broers, en die eerste het getrou en gesterwe; en omdat hy geen kinders gehad het nie, het hy sy vrou vir sy broer agtergelaat.

26 So ook die tweede en die derde tot die sewende toe.

27 En laaste van almal het die vrou ook gesterwe.

28 In die opstanding dan, van watter een van die sewe sal sy die vrou wees—want hulle almal het haar gehad?

29 Toe antwoord IESO en sê vir hulle: Julle dwaal, omdat julle die Skrifte nie ken nie en ook nie die krag van Aleim nie.

30 Want in die opstanding trou hulle nie en word ook nie in die huwelik uitgegee nie, maar is soos Engele van Aleim in die hemel.

31 En wat die opstanding van die dode betref—het julle nie die Woord gelees wat tot julle deur Aleim gespreek is nie:

32 Ek is die Aleim van Abrhaam en die Aleim van Isaak en die Aleim van Iakob? Aleim is nie 'n Aleim van dooies nie, maar van lewendes.

2de MoUse. 3:6 LXX & MT

33 En toe die skare dit hoor, was hulle verslae oor Sy Leer.

Die Groot Gebod.

(Marhko. 12: 28-34; Louka. 10: 25-27)

34 En toe die Fariseërs hoor dat Hy die Sadduseërs die mond gestop het, het hulle almal saam vergader.

35 En een van hulle, 'n wetgeleerde, het 'n vraag gestel om Hom te versoek en gesê:

36 Regeerder, wat is die groot Gebod in die wet?

37 En IESO antwoord hom: Jy moet IEIOUE jou Aleim liefhê met jou hele hart en met jou hele siel en met jou hele verstand. *5de MoUse. 6:5*

38 Dit is die eerste en groot Gebod.

39 En die tweede wat hiermee gelykstaan: Jy moet jou naaste liefhê soos jouself. *3de MoUse. 19:18 LXX & MT*

40 Aan hierdie twee Gebooie hang die hele wet en die profete.

Die Vraag oor die Regeerder.

(Marhko. 12: 35-37; Louka. 20: 41-44)

41 En toe die Fariseërs saamgekom het, vra IESO hulle

42 en sê: Wat dink julle van die Gesalfde? Wie se seun is Hy? Hulle antwoord Hom: Daudid s'n.

43 Hy sê vir hulle: Hoe is dit dan dat Daudid Hom in die Gees

die Regeerder noem as hy sê:

44 IEOUE het tot my Regeerder gespreek: Sit aan My regterkant totdat Ek U vyande gemaak het 'n voetbank van U voete?
LXX-Psalm. 109:1; MT-Psalm. 110:1

45 As Daudid Hom dan die Regeerder noem, hoe is Hy sy seun?

46 En niemand kon Hom 'n woord antwoord nie; ook het geeneen van daardie dag af dit meer gewaag om Hom vrae te stel nie.

IESO Waarsku teen die Skrifgeleerdes en

Fariseers.

(Marhko. 19: 38-40; Louka. 20: 45-47)

23 Toe het IESO die skare en Sy dissipels toegesprek

2 en gesê: Die skrifgeleerdes en die Fariseërs sit op die stoel van MoÛse.

3 Alles wat hulle dan vir julle mag sê om te onderhou, onderhou en doen dit; maar volgens hulle werke moet julle nie doen nie, want hulle praat en doen nie.

4 Want hulle bind pakke saam wat swaar en moeilik is om te dra, en sit dit op die skouers van die mense, maar self wil hulle dit nie met hulle vinger verroer nie.

5 En hulle doen al hul werke om deur die mense gesien te word, en hulle maak hul gedenkseëls breed en die some van hul klere groot.

6 En hulle hou van die voorste plekke by die maaltje en die voorste banke in die sinagoges

7 en die begroetinge op die markte en om deur die mense genoem te word: Rabbi, Rabbi!

8 Maar julle, laat jul nie Rabbi noem nie, want een is julle Leermeester: die Gesalfde, en julle is almal broeders.

9 En julle moet niemand op die aarde julle vader noem nie, want een is julle Vader, Hy wat in die hemele is.

10 Julle moet julle ook nie leermeesters laat noem nie, want een is julle Leermeester: die Gesalfde.

11 Maar die grootste van julle moet jul dienaar wees.

12 Wie homself verhoog, sal verneder word, en wie homself verneder, sal verhoog word.

Wee julle Skrifgeleerdes en Fariseers.

13 Maar wee julle, skrifgeleerdes en Fariseërs, geveinsdes, want julle sluit die Koninkryk van die hemele toe voor die mense; want julle gaan self nie in nie, en die wat sou ingaan, laat julle nie toe om in te gaan nie.

14 Wee julle, skrifgeleerdes en Fariseërs, geveinsdes, want julle eet die huise van die weduwees op, en doen vir die skyn lang gebede. Daarom sal julle 'n swaarder oordeel ontvang.

15 Wee julle, skrifgeleerdes en Fariseërs, geveinsdes, want julle trek rond oor see en land om een bekeerling te maak; en as hy dit geword het, maak julle hom 'n kind van die hel, twee maal erger as julle self.

16 Wee julle, blinde leiers, julle wat sê: Elkeen wat sweer by

die tempel—dit is niks nie; maar elkeen wat sweer by die goud van die tempel, hy is gebonde.

17 Julle dwase en blindes, want wat is meer: die goud, of die tempel wat die goud heilig?

18 En: Elkeen wat sweer by die altaar—dit is niks nie; maar elkeen wat sweer by die gawe daar bo-op, hy is gebonde.

19 Julle dwase en blindes, want wat is meer: die gawe, of die altaar wat die gawe heilig?

20 Wie dan sweer by die altaar, sweer dáárby en by alles wat daarop is;

21 en wie sweer by die tempel, sweer dáárby en by Hom wat daarin woon;

22 en wie sweer by die hemel, sweer by die troon van Aleim en by Hom wat daarop sit.

23 Wee julle, skrifgeleerdes en Fariseërs, geveinsdes, want julle gee tiendes van kruisement en anys en koljander, en die swaarste van die wet laat julle ná: die reg en die barmhartigheid en die trou. Hierdie dinge behoort julle te doen sonder om die ander na te laat.

24 Blinde leiers, julle wat die muggie uitsif, maar die kameel insluk!

25 Wee julle, skrifgeleerdes en Fariseërs, geveinsdes, want julle maak die buitekant van die beker en die skottel skoon, maar binnekant is dit vol roof en onmatigheid.

26 Blinde Fariseër, maak eers die binnekant van die beker en die skottel skoon, sodat ook die buitekant daarvan skoon kan word.

27 Wee julle, skrifgeleerdes en Fariseërs, geveinsdes, want julle is net soos gewitte grafte wat van buite wel fraai lyk, maar van binne vol doodsbene en allerhande onreinheid is.

IESO Voorspel Hul Straf.

28 So lyk julle ook van buite vir die mense wel regverdig, maar van binne is julle vol geveinsdheid en ongeregtheid.

29 Wee julle, skrifgeleerdes en Fariseërs, geveinsdes, want julle bou die grafte van die profete en versier die grafstene van die regverdiges;

30 en julle sê: As ons in die dae van ons vaders geleef het, sou ons geen deel met hulle gehad het aan die bloed van die profete nie.

31 Julle gee dus teen juiself getuigenis dat julle kinders is van die wat die profete vermoor het.

32 Maak die maat van julle vaders dan vol!

33 Slange, addergeslag, hoe sal julle die oordeel van die hel ontvlug?

34 Daarom, kyk, Ek stuur profete en wyse manne en skrifgeleerdes na julle toe, en julle sal sommige van hulle doodmaak en vas spyker en sommige van hulle in jul sinagoges gésel en van die een stad na die ander vervolg,

35 sodat oor julle kan kom al die regverdige bloed wat vergiet is op die aarde, van die bloed van die regverdige Abel af tot op die bloed van Zachario, die seun van Barachio, wat julle vermoor het tussen die tempel en die altaar.

36 Amen Ek sê vir julle, al hierdie dinge sal oor hierdie geslag kom.

IESO se Liefde vir Jerusalem.

37 Jerusalem, Jerusalem, jy wat die profete doodmaak en stenig dié wat na jou gestuur is, hoe dikwels wou Ek jou kinders bymekaarmaak net soos 'n hen haar kuikens onder die vlerke bymekaarmaak, en julle wou nie!

38 Kyk, julle huis word vir julle woest gelaat! *Ierhemia. 22:5 LXX & MT*
 39 Want Ek sê vir julle: Julle sal My van nou af sekerlik nie sien nie totdat julle sal sê: Geseënd is Hy wat kom in die Naam van die Regeerder!
Psal. 118:26 LXX & MT

IESO Profeteer oor die Val van die Tempel.

(*Marhko. 13; Louka. 21: 5-36*)

24 En IESO het uitgegaan en van die tempel vertrek, en Sy dissipels het nader gekom om Hom die geboue van die tempel te wys.
 2 En IESO sê vir hulle: Sien julle al hierdie dinge? Amen Ek sê vir julle, daar sal hier sekerlik nie een klip op die ander gelaat word, wat nie afgebreek sal word nie.

Moeilike Tye en Vervolgings.

3 En toe Hy op die Olyfberg gaan sit het, kom die dissipels alleen na Hom en sê: Vertel ons, wanneer sal hierdie dinge wees, en wat is die teken van U koms en van die voleinding van die wêreld?
 4 En IESO antwoord en sê vir hulle: Pas op dat niemand julle mislei nie.
 5 Want baie sal onder My Naam kom en sê: Ek is die Gesalfde! en hulle sal baie mense mislei.
 6 En julle sal hoor van oorloë en gerugte van oorloë. Pas op, moenie verskrik word nie, want alles moet plaasvind, maar dit is nog nie die einde nie.
 7 Want die een nasie sal teen die ander opstaan en die een Koninkryk teen die ander; en daar sal hongersnode wees en pessiëktes en aardbewings op verskillende plekke.
 8 Maar al hierdie dinge is 'n begin van die smarte.
 9 Dan sal hulle jul aan verdrukking oorgee en julle doodmaak; en julle sal deur al die nasies gehaat word ter wille van My Naam.
 10 En dan sal baie tot struikel gebring word en mekaar verraai en mekaar haat.
 11 En baie valse profete sal opstaan en baie mense mislei.
 12 En omdat die ongeregtegtigheid vermeerder word, sal die liefde van die meeste verkoel.
 13 Maar wie volhard tot die einde toe, hy sal gered word.
 14 En hierdie Blye Tyding van die Koninkryk sal verkondig word in die hele wêreld tot 'n getuienis vir al die nasies; en dan sal die einde kom.

Gruwel van Verwoesting.

15 Wanneer julle dan die gruwel van die verwoesting, waarvan gespreek is deur die profeet Danuel, sien staan in die heilighdom—laat hy wat lees, oplet—

Danuel. 11:31; 12:11 LXX & MT

16 dan moet die wat in Judéa is, na die berge vlug;
 17 wie op die dak is, moet nie afkom om iets uit sy huis weg te neem nie;
 18 en wie op die land is, moet nie omdraai om sy klere weg te neem nie.
 19 Maar wee die vroue wat swanger is en die wat nog soog, in daardie dae.
 20 En bid dat julle vlug nie in die winter of op die sabbat mag plaasvind nie.
 21 Want dan sal daar groot verdrukking wees soos daar van die begin van die wêreld af tot nou toe nie gewees het en ook nooit sal wees nie.
 22 En as daardie dae nie verkort was nie, sou geen vlees gered word nie; maar ter wille van die uitverkorenes sal daardie dae verkort word.
 23 As iemand dān vir julle sê: Kyk, hier is die Gesalfde! of: Daar! —moet dit nie glo nie.
 24 Want daar sal valse gesalfdes en valse profete opstaan, en hulle sal groot tekens en wonders doen om, as dit moontlik was, ook die uitverkorenes te mislei.
 25 Kyk, Ek het dit vir julle vooruit gesê.
 26 As hulle dan vir julle sê: Kyk, Hy is in die woestyn—moenie uitgaan nie; kyk, Hy is in die binnekamer—moet dit nie glo nie.
 27 Want soos die weerlig uit die ooste uitslaan en tot in die weste skyn, so sal ook die koms van die Seun van die mens wees.
 28 Want oral waar die dooie liggaam lê, daar sal die aasvoëls saamkom.

Koms van die Seun van die Mens.

29 En dadelik ná die verdrukking van daardie dae sal die son verduister word, en die maan sal sy glans nie gee nie, en die sterre sal van die hemel val, en die kragte van die hemele sal geskud word.

30 En dan sal die teken van die Seun van die mens in die hemel verskyn, en dan sal al die stamme van die aarde rou bedryf en die Seun van die mens sien kom op die wolke van die hemel met groot Krag en Heerlikheid.

Danuel. 7:13 LXX & MT

31 En Hy sal Sy Engele uitstuur met harde trompetgeluid, en hulle sal Sy uitverkorenes versamel uit die vier windstreke, van die een einde van die hemele af tot die ander einde daarvan.

Leer van die Vyeboom.

32 En leer van die vyeboom hierdie gelykenis: Wanneer sy tak al sag word en sy blare uitbot, weet julle dat die somer naby is.
 33 So weet julle ook, wanneer julle ál hierdie dinge sien, dat dit naby is, voor die deur.

34 Amen Ek sê vir julle, hierdie geslag sal sekerlik nie verbygaan voordat al hierdie dinge gebeur het nie.

35 Die hemel en die aarde sal verbygaan, maar My Woorde sal nooit verbygaan nie.

Dié Dag en dié Uur weet Niemand nie.

36 Maar van dié dag en dié uur weet niemand nie, ook die Engele van die hemele nie, maar net My Vader alleen.

37 En net soos die dae van Noe was, so sal ook die koms van die Seun van die mens wees.

38 Want net soos hulle was in die dae voor die sondvloed toe hulle geëet en gedrink het, getrou en in die huwelik uitgegee het, tot op die dag dat Noe in die ark gegaan het,

39 en dit nie verstaan het voordat die sondvloed gekom en almal weggevoer het nie, so sal ook die koms van die Seun van die mens wees.

40 Dan sal daar twee op die land wees; die een word aangeneem en die ander word verlaat.

41 Twee vroue sal by die meul maal; die een word aangeneem en die ander word verlaat.

42 Waak dan, omdat julle nie weet watter uur julle Regeerder kom nie.

43 Maar weet dit: as die huisheer geweet het in watter nagwaak die dief sou kom, sou hy gewaak en nie toegelaat het dat in sy huis ingebreek word nie.

44 Daarom moet julle ook gereed wees, want die Seun van die mens kom op 'n uur dat julle dit nie verwag nie.

Dié Getroue en Ongetroue Dienskneg.

(Louka. 12: 42-48)

45 Wie is dan die getroue en verstandige dienskneg vir wie sy heer oor sy diensvolk aangestel het om hulle hul voedsel op tyd te gee?

46 Gelukkig is daardie dienskneg vir wie sy heer, as hy kom, op hierdie manier besig sal vind.

47 Amen Ek sê vir julle, hy sal hom oor al sy besittings aanstel.

48 Maar as daardie slegte dienskneg in sy hart sê: My heer talm om te kom—

49 en hy sy medediensknegte begin slaan en saam met die dronkaards begin eet en drink,

50 dan sal die heer van dié dienskneg kom op 'n dag dat hy dit nie verwag nie en op 'n uur dat hy dit nie weet nie;

51 en sal hom pynig en hom 'n deelgenoot van die geveinsdes maak. Daar sal geweens wees en gekners van die tande.

Die Gelykenis van die Tien Maagde.

25 Dan sal die Koninkryk van die hemele wees soos tien maagde wat hulle lampe geneem en uitgegaan het om die bruidegom te ontmoet.

2 En vyf van hulle was verstandig en vyf dwaas.

3 En toe die wat dwaas was, hul lampe neem, het hulle geen olie met hulle saamgeneem nie.

4 Maar die verstandiges het olie in hulle kanne saam met hul lampe geneem.

5 En terwyl die bruidegom talm om te kom, het hulle almal

vaak geword en aan die slaap geraak.

6 En middernag was daar 'n geroep: Daar kom die bruidegom; gaan uit hom tegemoet!

7 Toe staan al daardie maagde op en maak hulle lampe gereed.

8 En die wat dwaas was, sê aan die verstandiges: Gee vir ons van julle olie, want ons lampe gaan uit.

9 Maar die verstandiges antwoord en sê: Miskien sal daar nie genoeg wees vir ons en vir julle nie. Maar gaan liever na die verkopers en koop vir julleself.

10 En onderwyl hulle gaan om te koop, het die bruidegom gekom. En die wat gereed was, het saam met hom ingegaan na die bruilof, en die deur is gesluit.

11 Later kom toe die ander maagde ook en sê: Meneer, meneer, maak vir ons oop!

12 Maar hy antwoord en sê: Amen ek sê vir julle, ek ken julle nie.

13 Waak dan, omdat julle die dag en die uur nie weet waarop die Seun van die mens kom nie.

Die Gelykenis van die Drie Diensknegte.

(Louka. 19: 11-27)

14 Want dit is soos 'n man wat op reis wou gaan en sy diensknegte roep en aan hulle sy besittings toevertrou.

15 En aan die een gee hy vyf talente en aan die ander twee en aan die ander een, aan elkeen na sy vermoë; en hy het dadelik op reis gegaan.

16 En die een wat die vyf talente ontvang het, het daarmee gaan werk en vyf ander talente gewin.

17 Net so het die een wat die twee ontvang het, self ook twee ander verdien.

18 Maar hy wat die een ontvang het, het in die grond gaan grawe en die geld van sy heer weggesteek.

19 En ná 'n lang tyd het die heer van daardie diensknegte gekom en met hulle afgereken.

20 En die een wat die vyf talente ontvang het, kom en bring vyf ander talente en sê: Meneer, vyf talente het u aan my toevertrou; hier het ek vyf ander talente daarby verdien.

21 En sy heer sê vir hom: Mooi so, goeie en getroue dienskneg, oor weinig was jy getrou, oor veel sal ek jou aanstel. Gaan in in die vreugde van jou heer.

22 En die een wat die twee talente ontvang het, kom ook en sê: Meneer, twee talente het u aan my toevertrou; hier het ek twee ander talente daarby verdien.

23 Sy heer sê vir hom: Mooi so, goeie en getroue dienskneg, oor weinig was jy getrou, oor veel sal ek jou aanstel. Gaan in in die vreugde van jou heer.

24 En die een wat die een talent ontvang het, kom ook en sê: Meneer, ek het u geken, dat u 'n harde man is wat maai waar u nie gesaai het nie, en bymekaarmaak waar u nie uitgestrooi het nie;

25 omdat ek bang was, het ek gegaan en u talent in die grond weggesteek. Hier het u wat aan u behoort.

26 Maar sy heer antwoord en sê vir hom: Jou slegte en luie dienskneg, jy het geweet dat ek maai waar ek nie gesaai het nie, en bymekaarmaak waar ek nie uitgestrooi het nie.

27 Daarom moes jy my geld by die wisselaars gestort het, en

ek sou by my koms wat aan my behoort, met rente ontvang het.

28 Neem dan die talent van hom weg en gee dit aan die een wat die tien talente het;

29 want aan elkeen wat het, sal gegee word, en hy sal oorvloed hê; maar van hom wat nie het nie, van hom sal weggeneem word ook wat hy het.

30 En werp die nuttelose dienskneg uit in die buitenste duisternis; daar sal geweene wees en gekners van die tande.

Die Finale Oordeel.

31 En wanneer die Seun van die mens in Sy Heerlikheid kom en al die heilige Engele saam met Hom, dan sal Hy op Sy heerlike troon sit;

32 en voor Hom sal al die nasies versamel word, en Hy sal hulle van mekaar afskei soos die herder die skape van die bokke afskei;

33 en Hy sal die skape aan Sy regterkant en die bokke aan Sy linkerhand sit.

34 Dan sal die Koning vir die wat aan Sy regterkant is, sê: Kom, julle geseëndes van My Vader, beërf die Koninkryk wat vir julle berei is van die grondlegging van die wêreld af.

35 Want Ek het honger gehad, en julle het My te ete gegee; Ek het dors gehad, en julle het My te drinke gegee; Ek was 'n vreemdeling, en julle het My herberg gegee;

36 Ek was naak, en julle het My geklee; Ek was siek, en julle het My besoek; in die gevangenis was Ek, en julle het na My gekom.

37 Dan sal die regverdige Hom antwoord en sê: Regeerder, wanneer het ons U honger gesien en gevoed; of dors, en te drinke gegee?

38 En wanneer het ons U 'n vreemdeling gesien, en herberg gegee; of naak, en geklee?

39 En wanneer het ons U siek gesien of in die gevangenis, en na U gekom?

40 En die Koning sal antwoord en vir hulle sê: Amen Ek sê vir julle, vir sover julle dit gedoen het aan een van die geringstes van hierdie broeders van My, het julle dit aan My gedoen.

41 Dan sal Hy ook vir dié aan sy linkerhand sê: Gaan weg van My, julle vervloektes, in die ewige vuur wat berei is vir die duiwel en sy Engele.

42 Want Ek het honger gehad, en julle het My nie te ete gegee nie; Ek het dors gehad, en julle het My nie te drinke gegee nie.

43 Ek was 'n vreemdeling, en julle het vir My nie herberg gegee nie; naak, en julle het My nie geklee nie; siek en in die gevangenis, en julle het My nie besoek nie.

44 Dan sal hulle Hom ook antwoord en sê: die Regeerder, wanneer het ons U honger gesien of dors of 'n vreemdeling of naak of siek of in die gevangenis, en U nie gedien nie?

45 Dan sal Hy hulle antwoord en sê: Amen Ek sê vir julle, vir sover julle dit nie gedoen het aan een van hierdie geringstes nie, het julle dit aan My ook nie gedoen nie.

46 En hulle sal weggaan in die ewige straf, maar die regverdige in die ewige Lewe.

Die Verraad teen IESO.

(Marhko. 14: 1,2; Louka. 22: 1,2; Ioanne. 11:47 vv)

26 En toe IESO al hierdie woorde geëindig het, sê Hy vir Sy dissipels:

2 Julle weet dat oor twee dae die pasga kom, dan word die Seun van die mens oorgelewer om vas gespyker te word.

3 Toe kom die owerpriesters en die skrifgeleerdes en die ouderlinge van die volk bymekaar in die paleis van die grootpriester wat Kaiapha genoem word,

4 en hou saam raad om IESO met lis gevange te neem en om die lewe te bring.

5 Maar hulle het gesê: Nie op die fees nie, sodat daar nie miskien oproer onder die volk kom nie.

IESO word Gesalf in Betánië.

(Marhko. 14: 3-9; Louka. 7: 36-50; Ioanne. 12:1-8)

6 En toe IESO in Betánië was in die huis van Simon, die melaatse,

7 kom 'n vrou na Hom met 'n albaste fles met baie kosbare salf, en sy gooi dit op Sy hoof uit terwyl Hy aan tafel was.

8 En toe Sy dissipels dit sien, was hulle verontwaardig en sê: Waarvoor is hierdie verkwisting?

9 Want hierdie salf kon duur verkoop en die geld aan die armes gegee geword het.

10 Maar toe IESO dit merk, sê Hy vir hulle: Waarom val julle die vrou lastig? Want sy het 'n goeie werk aan My gedoen.

11 Want die armes het julle altyd by julle, maar My het julle nie altyd nie.

12 Want toe sy hierdie salf op My liggaam uitgegooi het, het sy dit gedoen met die oog op My begrafnis.

13 Amen Ek sê vir julle, oral waar hierdie Blye Tyding verkondig sal word in die hele wêreld, sal ook gespreek word van wat sy gedoen het, tot 'n gedagtenis aan haar.

Iouda Stem in om IESO te Verraai.

(Marhko. 14: 10,11; Louka. 22: 3-6)

14 Toe gaan een van die twaalf, met die naam van Iouda Iskariot, na die owerpriesters

15 en sê: Wat wil u my gee, en ek sal Hom aan u oorlewer? En hulle het vir hom dertig silwerstukke afgeweeg.

Zacharia. 11:12 LXX & MT

16 En van toe af het hy 'n goeie geleentheid gesoek om Hom oor te lewer.

IESO eet die Pasga met Sy Dissipels.

(Marhko. 14: 12-25; Louka. 22: 7-23; I Kor. 11:23-29)

17 En op die eerste dag van die ongesuurde brode kom die dissipels na IESO en sê vir Hom: Waar wil U hê moet ons vir U klaarmaak om die pasga te eet?

18 En Hy antwoord: Gaan na die stad na 'n sekere iemand en sê vir hom: Die Regeerder laat weet: My tyd is naby. By jou sal Ek die pasga hou met My dissipels.

19 Daarop het die dissipels gedoen soos IESO hulle beveel het, en hulle het die pasga berei.

20 En toe dit aand geword het, was Hy met die twaalf aan tafel.

21 En terwyl hulle eet, sê Hy: Amen Ek sê vir julle, een van julle sal My verrai.

22 Toe word hulle baie bedroef en begin elkeen van hulle aan Hom te sê: Is dit miskien ek, die Regeerder?

23 Toe antwoord Hy en sê: Hy wat saam met My sy hand in die skottel insteek, hy sal My verrai.

24 Die Seun van die mens gaan wel heen soos daar van Hom geskrywe is, maar wee daardie man deur wie die Seun van die mens verrai word! Dit sou vir hom goed gewees het as daardie man nie gebore was nie.

25 En Iouda, wat Hom sou verrai, antwoord en sê: Is dit miskien ek, Rabbi? Hy antwoord hom: Jy het dit gesê.

Die Regeerder se Pasga.

26 En terwyl hulle eet, neem IESO die brood, en nadat Hy gedank het, breek Hy dit en gee dit aan Sy dissipels en sê: Neem, eet, dit is My liggaam.

27 Toe neem Hy die beker, en nadat Hy gedank het, gee Hy dit aan hulle en sê: Drink almal daaruit.

28 Want dit is My bloed, die bloed van die nuwe testament, wat vir baie uitgestort word tot vergifnis van sondes.

29 Maar Ek sê vir julle: Ek sal van nou af nooit meer van hierdie vrug van die wynstok drink nie, tot op daardie dag wanneer Ek dit met julle nuut sal drink in die Koninkryk van My Vader.

30 En nadat hulle die lofsang gesing het, het hulle uitgegaan na die Olyfberg.

IESO Voorspel Petrho se Verloëning.

(Marhko. 14: 27-31; Louka. 22: 31-34; Ioanne. 13: 36-38)

31 Toe sê IESO vir hulle: Julle sal almal in hierdie nag aanstoot neem aan My, want daar is geskrywe:

Ek sal die Herder slaan, en die skape van die kudde sal verstrooi word.
Zacharia. 13:7 LXX & MT

32 Maar nadat Ek opgestaan het, sal Ek voor julle uit na Galiléa gaan.

33 Daarop antwoord Petrho en sê vir Hom: Al sal almal ook aanstoot aan U neem, ek sal nooit aanstoot neem nie.

34 IESO sê vir hom: Amen Ek sê vir jou, in hierdie nag, voordat die haan gekraai het, sal jy My drie maal verloën.

35 Petrho sê vir Hom: Al moes ek ook saam met U sterwe, ek sal U nooit verloën nie! So het ook al die dissipels gesê.

IESO Bid in Getsémané.

(Marhko. 14: 32-42; Louka. 22: 39-46; Ioanne. 18:1)

36 Toe kom IESO met hulle in 'n plek met die naam van Getsémané, en Hy sê vir die dissipels: Sit hier onderwyl Ek daar gaan bid.

37 En Hy neem Petrho en die twee seuns van Zebedaïo saam en begin bedroef en benoud word.

38 Toe sê Hy vir hulle: My siel is diep bedroef tot die dood

toe; bly hier en waak saam met My.

39 En Hy het 'n bietjie verder gegaan en op Sy aangesig geval en gebid en gesê: My Vader, as dit moontlik is, laat hierdie beker by My verbygaan; nogtans nie soos Ek wil nie, maar soos U wil.

40 En Hy kom by die dissipels en vind hulle aan die slaap, en Hy sê vir Petrho: So was julle dan nie in staat om een uur saam met My te waak nie?

41 Waak en bid, dat julle nie in versoeking kom nie. Die gees is wel gewillig, maar die vlees is swak.

42 Weer het Hy vir die tweede maal gaan bid en gesê: My Vader, as hierdie beker nie by My kan verbygaan sonder dat Ek dit drink nie, laat U wil geskied.

43 Toe kom Hy en vind hulle weer aan die slaap, want hulle oë was swaar.

44 En Hy het hulle met rus gelaat en weer vir die derde maal gaan bid en dieselfde woorde gesê.

45 Daarop kom Hy by Sy dissipels en sê vir hulle: Slaap maar voort en rus. Kyk, die uur is naby, en die Seun van die mens word oorgelewer in die hande van sondaars.

46 Staan op, laat ons gaan; kyk, hy is naby wat My verrai.

IESO word in Hegtenis Geneem.

(Marhko. 14: 43-50; Louka. 22: 47-53; Ioanne. 18:2-11)

47 En terwyl Hy nog spreek, daar kom Iouda, een van die twaalf, en saam met hom 'n groot menigte met swaarde en stokke, gestuur deur die owerpriesters en ouderlinge van die volk.

48 En Sy verraaier het vir hulle 'n teken gegee en gesê: Die een wat ek sal soen, dit is Hy, gryp Hom!

49 En dadelik gaan hy na IESO en sê: Gegroet, Rabbi! en hy het Hom gesoen.

50 Maar IESO sê vir hom: Vriend, waarvoor is jy hier? Toe kom hulle nader en slaan die hande aan IESO en gryp Hom.

51 En een van die wat saam met IESO was, het meteens sy hand uitgesteek en sy swaard getrek; en hy het die dienskneg van die grootpriester geslaan en sy oor afgekap.

52 Toe sê IESO vir hom: Sit jou swaard in sy plek terug; want almal wat die swaard neem, sal deur die swaard vergaan.

53 Of dink jy dat Ek nie nou My Vader kan bid en Hy vir My meer as twaalf legioene van Engele beskikbaar sal stel nie?

54 Hoe sou die Skrifte dan vervul word dat dit so moet gebeur?

55 In daardie uur het IESO vir die skare gesê: Het julle soos teen 'n rower uitgekom met swaarde en stokke om My gevange te neem? Dag vir dag het Ek by julle gesit en leer in die tempel, en julle het My nie gegryp nie.

56 Maar dit het alles gebeur, dat die Skrifte van die profete vervul sou word. Toe het al die dissipels Hom verlaat en gevlug.

IESO voor die Hele Raad.

(Marhko. 14: 53-65; Louka. 22: 63-71; Ioanne. 18: 12-27)

57 En die wat IESO gevange geneem het, het Hom weggelei na Kaiapha, die grootpriester, waar die skrifgeleerdes en die ouderlinge vergader het.

58 En Petrho het Hom van ver af gevolg tot by die paleis van die grootpriester, en hy het ingegaan en by die dienaars gaan

sit om die einde te sien.

59 En die owerpriesters en die ouderlinge en die hele Raad het valse getuienis teen IESO gesoek om Hom dood te maak, en niks gevind nie.

60 En alhoewel daar baie valse getuies gekom het, het hulle niks gevind nie.

61 Maar oplaas kom daar twee valse getuies en sê: Hierdie Man het gesê: Ek kan die tempel van Aleim afbreek en dit in drie dae opbou.

62 Daarop staan die grootpriester op en sê vir Hom: Antwoord U niks nie? Wat getuig hierdie manne teen U?

63 Maar IESO het stilgebly. En die grootpriester antwoord en sê vir Hom: Ek besweer U by die Lewende Aleim dat U vir ons sê of U die Gesalfde, die Seun van Aleim, is?

64 IESO antwoord hom: U het dit gesê. Maar Ek sê vir u almal: Van nou af sal u die Seun van die mens sien sit aan die regterkant van die krag van Aleim en kom op die wolke van die hemel.
Psalms. 110:1; Danuël. 7:13 LXX & MT

65 Toe verskeur die grootpriester sy klere en sê: Hy het Hemeltergend gespreek, wat het ons nog getuies nodig? Kyk, nou het julle Sy Hemelterginge gehoor!

66 Wat dink julle? En hulle antwoord en sê: Hy is die dood skuldig.

67 Toe het hulle in Sy aangesig gespuug en Hom met die vuus geslaan,

68 en ander het Hom met stokke geslaan en gesê: Profeteer vir ons, die Gesalfde! Wie is dit wat U geslaan het?

IESO word deur Petrho Verloën.

(Marhko. 14: 66-72; Louka. 22: 54-62; Ioanne. 18:15-18, 25-27)

69 En Petrho het buitekant gesit in die binneplaas van die paleis, en 'n sekere diensmeisie het na hom gekom en gesê: Jy was ook by IESO, die Galiléër!

70 Maar hy het dit voor almal ontken en gesê: Ek weet nie wat jy sê nie.

71 En terwyl hy uitgaan na die poort toe, sien 'n ander diensmeisie hom en sê aan die wat daar was: Hierdie een was ook by IESO, die Nasaréner.

72 En met 'n eed ontken hy dit weer: Ek ken die Man nie.

73 Maar 'n bietjie later kom die wat daar staan, en sê vir Petrho: Waarlik, jy is ook een van hulle, want ook jou spraak maak jou bekend.

74 Toe begin hy homself te verwens en te sweer: Ek ken die Man nie.

75 En dadelik het die haan gekraai, en Petrho het die Woord van IESO onthou wat Hy vir hom gesê het: Voor die haan kraai, sal jy My drie maal verloën. En hy het buitentoe gegaan en bitterlik geweën.

IESO word na Pilato geneem.

(Handelinge. 1: 16-19)

27 En toe dit dag geword het, het al die

owerpriesters en die ouderlinge van die volk saam raad gehou teen IESO om Hom dood te maak.

2 En hulle het Hom geboei en weggelei en Hom oorgelewer aan Pontio Pilato, die goewerneur.

Die Dood van Iouda.

3 Daarna het Iouda, Sy verraaier, toe hy sien dat Hy veroordeel was, berou gekry en die dertig silwerstukke teruggebring na die owerpriesters en die ouderlinge

4 en gesê: Ek het gesondig deur onskuldige bloed te verraa. Maar hulle sê: Wat gaan dit ons aan? Jy kan toesien!

5 En hy het die silwerstukke in die tempel neergegooi en weggegaan en homself gaan ophang.

6 En die owerpriesters het die silwerstukke geneem en gesê: Dit is nie geoorloof om dit in die skatkis te stort nie, omdat dit bloedgeld is.

7 En nadat hulle saam raad gehou het, het hulle die stuk grond van die pottebakker daarmee gekoop as 'n begraafplaas vir vreemdelinge.

8 Daarom is dié stuk grond genoem Bloedgrond, tot vandag toe.

9 Toe is vervul wat gespreek is deur Ierhemia, die profeet, toe hy gesê het: En hulle het die dertig silwerstukke geneem, die prys van die gewaardeerde wat hulle gewaardeer het vanweë die kinders van Ishrael; en hulle het dit gegee vir die grond van die pottebakker, soos die Regeerder My beveel het.
Zacharia. 11:12, 13 LXX & MT

IESO word deur Pilato Ondervra.

(Marhko. 15: 1-20; Louka. 23: 1 – 25; Ioanne. 18: 28; 19:16)

11 En IESO het voor die goewerneur gestaan, en die goewerneur het Hom die vraag gestel en gesê: Is U die Koning van die Jode? En IESO antwoord hom: U sê dit.

12 En terwyl Hy deur die owerpriesters en die ouderlinge beskuldig word, het Hy niks geantwoord nie.

13 Toe sê Pilato vir Hom: Hoor U nie hoe baie dinge hulle teen U getuig nie?

14 En Hy het hom op geen enkele woord geantwoord nie, sodat die goewerneur hom baie verwonder het.

IESO word tot die Dood Gevonnis.

15 En op die fees was die goewerneur gewoond om een gevangene, die een wat hulle wou hê, vir die skare los te laat.

16 En in daardie tyd het hulle 'n berugte gevangene gehad met die naam van Barhabba.

17 Nadat hulle dan byeengekom het, sê Pilato vir hulle: Wie wil julle hê moet ek vir julle loslaat: Barhabba, of IESO wat genoem word die Gesalfde?

18 Want hy het geweet dat hulle Hom uit nydigheid

oorgelewer het.

19 En terwyl hy op die regbank sit, het sy vrou na hom gestuur en gesê: Moet tog niks te doen hê met dié Regverdige Man nie, want ek het vandag in 'n droom baie gely om Sy ontwil.

20 Maar die owerpriesters en die ouderlinge het die skare oorgehaal dat hulle Barhabba moes begeer en IESO ombring.

21 Toe antwoord die goewerneur en sê vir hulle: Wie van die twee wil julle hê moet ek vir julle loslaat? En hulle antwoord: Barhabba!

22 Pilato sê vir hulle: Wat moet ek dan doen met IESO wat genoem word die Gesalfde? Hulle sê almal vir hom: Laat Hom vas gespyker word!

23 En die goewerneur sê: Watter kwaad het Hy dan gedoen? Maar hulle skreeu nog harder en sê: Laat Hom vas gespyker word!

24 En toe Pilato sien dat niks help nie, maar dat daar eerder 'n oproer kom, het hy water geneem en sy hande voor die skare gewas en gesê: Ek is onskuldig aan die bloed van hierdie Regverdige Man; julle kan toesien!

25 En die hele volk antwoord en sê: Laat Sy bloed op ons en op ons kinders kom!

26 Toe laat hy vir hulle Barhabba los, maar IESO het hy laat gésel en oorgelewer om vas gespyker te word.

IESO word deur die Soldate gespot.

27 Daarop neem die soldate van die goewerneur IESO met hulle saam in die goewerneur se paleis en bring die hele leërafdeling teen Hom bymekaar.

28 Toe trek hulle Sy klere uit en werp 'n rooi mantel om Hom;

29 en hulle vleg 'n kroon van dorings en sit dit op Sy hoof, en 'n riet in Sy regterkant; en hulle val op hul knieë voor Hom en bespot Hom en sê: Wees gegroet, Koning van die Jode!

30 En hulle spuug op Hom en neem die riet en slaan Hom op Sy hoof.

31 En nadat hulle Hom bespot het, trek hulle Hom die mantel uit en trek Hom Sy klere aan en lei Hom weg om vas gespyker te word.

IESO word Vas Gespyker.

(*Marhko. 15: 21-41; Louka. 23: 26-49; Ioanne. 19: 17-37*)

32 En toe hulle uitgaan, kry hulle 'n man van Ciréne, met die naam van Simon; hom het hulle gedwing om Sy Paal te dra.

33 En hulle het gekom op 'n plek wat Gólgota genoem word—dit beteken: Plek van die Hoofskedel—

34 en vir Hom asyn, met gal gemeng, gegee om te drink; en toe Hy dit proe, wou Hy nie drink nie.

35 En nadat hulle Hom vas gespyker het, het hulle Sy klere verdeel deur die lot te werp, sodat vervul sou word wat deur die profeet gespreek is:

“Hulle het My klere onder mekaar verdeel en oor My gewaad die lot gewerp.

Psalm. 22:18 LXX & MT

36 En hulle het gaan sit en Hom daar bewaak.

37 En bokant Sy hoof het hulle Sy beskuldiging in skrif opgestel:

DIT IS IESO, DIE KONING VAN DIE JODE.

38 Toe word daar saam met Hom twee rowers vas gespyker, een aan die regter— en een aan die linkerkant.

39 En die verbygangers het Hom gesmaad terwyl hulle hul hoofde skud

40 en sê: U wat die tempel afbreek en in drie dae opbou, red Uself! As U die Seun van Aleim is, kom af van die Paal!

41 En so het ook die owerpriesters saam met die skrifgeleerdes en ouderlinge gespot en gesê:

42 Ander het Hy verlos, Homself kan Hy nie verlos nie. As Hy die Koning van Ishrael is, laat Hom nou van die Paal afkom, en ons sal in Hom glo.

43 Hy het op Aleim vertrou; laat Hy Hom nou verlos as Hy behae in Hom het; want Hy het gesê: Ek is die Seun van Aleim.

44 En op dieselfde manier het die rowers wat saam met Hom vas gespyker was, Hom ook beledig.

IESO se Dood.

45 En van die sesde uur af het daar duisternis gekom oor die hele aarde tot die negende uur toe;

46 en omtrent die negende uur het IESO met 'n groot stem geroep en gesê:

“Ēli, Ēli, lama sabachthani? Dit is: My Aleim, My Aleim, waarom het U My verlaat?

Psalm. 22:1 LXX & MT

47 En sommige van die wat daar staan, hoor dit en sê: Hy roep Elia.

48 Toe hardloop daar dadelik een van hulle en neem 'n spons en maak dit vol asyn, en sit dit op 'n riet en laat Hom drink.

Psalm. 69:21 LXX & MT

49 Maar die ander sê: Wag, laat ons sien of Elia kom om Hom te verlos.

50 Daarop het IESO weer met 'n groot stem geroep en die gees gegee.

51 En kyk, die voorhangsel van die tempel het in twee geskeur, van bo tot onder, en die aarde het gebewe en die rotse het geskeur;

52 en die grafte het oopgegaan en baie liggame van die ontslape heiliges het opgestaan.

53 En ná Sy opstanding het hulle uit die grafte uitgegaan en in die heilige stad ingekom en aan baie verskyn.

54 En toe die hoofman oor honderd en die wat saam met hom IESO bewaak het, die aardbewing sien en die dinge wat daar gebeur, het hulle baie bevrees geword en gesê: Waarlik, Hy

was die Seun van Aleim.

55 En daar was baie vroue wat dit van ver af aanskou het, wat vir IESO van Galiléa af gevolg en Hom gedien het.

56 Onder hulle was daar Marhia Magdalene en Marhia, die moeder van Iakobo en Iose, en die moeder van die seuns van Zebedaio.

IESO se Begrafnis.

(Marhko. 15: 42-47; Louka. 23: 50-56; Ioanne. 19: 38-42)

57 En toe dit aand geword het, het daar 'n ryk man van Arimathéa gekom met die naam van Ioseph, wat self ook 'n dissipel van IESO was.

58 Hy het na Pilato gegaan en die liggaam van IESO gevra. Toe beveel Pilato dat die liggaam afgegee moes word.

59 En Ioseph het die liggaam geneem en dit met skoon linne toegedraai

60 en dit in Sy nuwe graf gelê wat hy in die rots uitgekap het; en nadat hy 'n groot steen teen die opening van die graf gerol het, het hy weggegaan.

61 En Marhia Magdalene was daar en die ander Marhia, en hulle het reg voor die graf gesit.

Die Soldaat by die Graf.

62 Die volgende dag—dit is die dag ná die voorbereiding—kom die owerpriesters en die Fariseërs by Pilato saam

63 en sê: My heer, ons herinner ons dat dié verleier, toe hy in die lewe was, gesê het: Oor drie dae staan ek op.

64 Gee dan bevel dat die graf verseker word tot die derde dag toe, dat Sy dissipels nie miskien in die nag kom en Hom steel nie, en vir die volk sê: Hy het opgestaan uit die dode. En die laaste dwaling sal erger wees as die eerste.

65 Daarop sê Pilato vir hulle: Julle sal 'n wag kry; gaan verseker dit soos julle dit verstaan.

66 En hulle het gegaan en die graf verseker deur die steen te verseël in teenwoordigheid van die wag.

IESO se Opstanding.

(Marhko. 16: 1-8; Louka. 24: 1-12; Ioanne. 20: 1-18)

28 En laat ná die sabbat toe dit begin lig word, teen die eerste dag van die week, kom Marhia Magdalene en die ander Marhia om na die graf te gaan kyk.

2 En daar kom 'n groot aardbewing, want 'n Engel van die Regeerder het uit die hemel neergedaal en gekom en die steen van die opening weggerol en daarop gaan sit.

3 En sy gedaante was soos weerlig en sy kleding wit soos sneeu.

4 En uit vrees vir hom het die wagte gebewe en soos dooies geword.

5 Maar die Engel antwoord en sê vir die vroue: Moenie vrees nie, want ek weet julle soek IESO wat vas gespyker is.

6 Hy is nie hier nie, want Hy het opgestaan soos Hy gesê het. Kom kyk na die plek waar die Regeerder gelê het;

7 en gaan haastig, sê vir Sy dissipels: Hy het opgestaan uit die dode en gaan voor julle uit na Galiléa. Daar sal julle Hom sien. Kyk, ek het julle dit gesê.

8 En hulle het haastig weggegaan van die graf met vrees en groot blydschap, en gehardloop om dit aan Sy dissipels te vertel.

9 En terwyl hulle op weg was om dit aan Sy dissipels te vertel, kom IESO hulle meteens teë en sê: Wees gegroet! Toe kom hulle nader en gryp Sy voete en aanbid Hom.

10 En IESO sê vir hulle: Moenie vrees nie. Gaan heen en vertel My broeders dat hulle na Galiléa moet gaan; en daar sal hulle My sien.

Die Soldaat se Verslag.

11 En terwyl hulle op weg was, kom daar sommige van die wag in die stad en vertel die owerpriesters alles wat gebeur het.

12 En nadat hulle saam met die ouderlinge vergader en raad gehou het, het hulle die soldate baie geld gegee

13 en gesê: Julle moet sê: Sy dissipels het in die nag gekom en Hom gesteel terwyl ons aan die slaap was.

14 En as dit by die goewerneur gehoor word, sal ons hom tevrede stel en maak dat julle sonder sorg is.

15 Hulle het toe die geld geneem en gedoen soos hulle geleer was. En hierdie verhaal is versprei onder die Jode, tot vandag toe.

IESO Verskyn aan Sy Dissipels.

16 En die elf dissipels het na Galiléa gegaan, na die berg waar IESO hulle bestel het.

17 En toe hulle Hom sien, het hulle Hom aanbid; maar sommige het getwyfel.

18 En IESO het nader gekom en met hulle gespreek en gesê:

“Aan My is gegee alle mag in die hemel en op aarde.

19 Gaan dan heen, maak dissipels van al die nasies, en doop hulle in die Naam van die Vader en die Seun en die Heilige Gees; en leer hulle om alles te onderhou wat Ek julle beveel het.

20 En kyk, Ek is met julle al die dae tot aan die voleinding van die wêreld. Amen.